

Journal Hebdomadaire

LE REFLET

LA PRAIRIE CANDIAC NAPIERVILLE ST PHILIPPE
DELSON STE CATHERINE D'ALEX ST CONSTANT ST MATHIEU
ST ISIDORE ST EDOUARD ST REMI ST MICHEL STE CLAUDE SHERKINGTON
659-9146

1010 Ste-Elizabeth, Laprairie

MERCREDI 29 SEPTEMBRE 1976 VOL. II No. 24

Remise des pouvoirs chez les optimistes à La Prairie

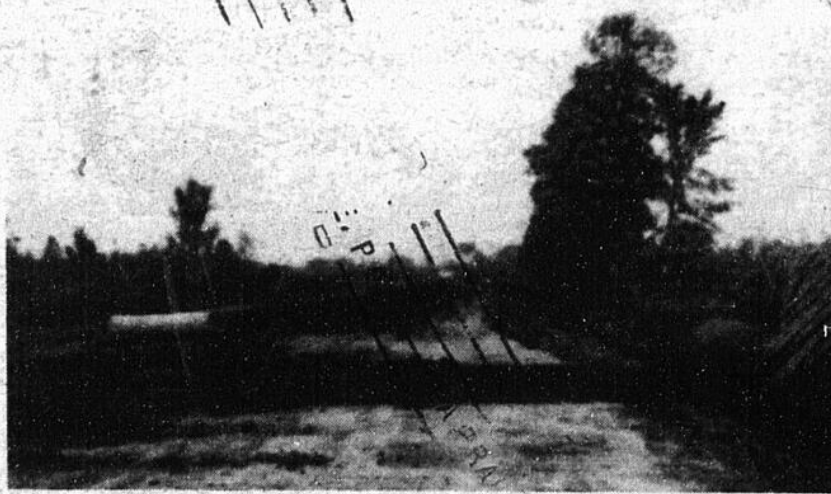


Le président élu pour l'année 1976-77 reçoit maintenant son insigne optimiste de l'ex-président François Sicotte. Voir publi-reportage dans nos pages.



Les Optimistes de La Prairie ont célébré dignement la remise des pouvoirs du président sortant, François Sicotte, ici accompagné de son épouse Alice et de son secrétaire sortant, Guy Gibeault, également éditorialiste au journal Le Reflet.

Reseau routier à St-Constant



En dépit de la piètre qualité de cette vignette because la brume elle a une importance énorme. Cette route en construction prise à St-Constant, reliera le GRAND ST-REGIS et le PETIT ST-REGIS, faisant partie d'un réseau routier qui reliera par la suite la route 9C et la route 132 à la route 209 pour dégager les artères principales actuelles. Cette route est une concession nommée St-Georges. Sur le site environnant, la Cie Miron a fait l'acquisition d'une très vaste étendue de terrain qui devrait être exploitée d'ici quelques années pour la fabrication du ciment MIRON.

Arena intermunicipal



Voici une vue latérale de l'arena intermunicipal Candiac St-Constant-St-Catherine. Tout avait été prévu selon un échéancier bien rodé pour que la glace soit prête à être utilisée à peu près à cette date-ci. Mais la grève des travaux de la construction a perturbé cet échéancier et l'ouverture devra être retardée. Cependant à la reprise des travaux qui sont presque complétés maintenant l'utilisation de la glace aura lieu dans un très court délai.

Deux finalistes de Candiac au congrès optimiste de Québec



André Cyr Hélène Borduas

Le Club Optimiste de Candiac était récemment représenté par cinq membres, trois invités et les épouses au congrès annuel de l'Optimisme International, district Québec-Maritimes.

De plus, grâce au concours d'art oratoire tenu ce printemps dans la zone optimiste 13, les deux finalistes, Hélène Borduas et André Cyr, représentants du club Candiac, rapportèrent la semi-finale du concours au district, nous faisant ainsi honneur.

Le président était aussi de la partie et remporta le deuxième prix pour l'album des activités du club cette année. Beaucoup de projets intéressants sont actuellement à l'étude pour la prochaine saison.

Bravo, Candiac!

La vie montante vous invite



Mgr G.M. Coderre

On invite tous les RETRAITES du diocèse de St-Jean-de-Qué.

- hommes et femmes de l'AGE D'OR...
- tous les TROIS et QUATRE fois VINGT...

- tous les groupes d'AINES: Vie Montante, Bonne Humeur, etc...

N.B. Prêtres, religieux et religieuses du 3e âge sont aussi invités à FETER leur EVEQUE, Mgr Gérard-Marie CODERRE, et à chanter avec lui le MAGNIFICAT!

On célébrera ENSEMBLE L'EUCARISTIE à l'occasion de:

- son 45e anniversaire d'ordination sacerdotale
- son 25e anniversaire d'ordination épiscopale

Le RASSEMBLEMENT aura lieu : à la Cathédrale de Saint-Jean

Mercredi, le 6 octobre à 14:30 heures

Après la cérémonie, un CAFE D'AMITIE sera servi à la CENTRALE CATHOLIQUE de St-Jean, 190 rue Laurier. BIENVENUE A TOUS.

MM les curés et aumôniers sont invités à accompagner leurs aînés et à prendre part à la concélébration.

POUR ST-JEAN: Mme Angéline Clarkson - 347-4698.

Pour d'autres informations: Père F. Philibert 674-6656, Frère Raoul Olivier 677-9502 ou 651-0012.

29

29

29

NETTOYEUR RYAN

2hrs Service

10% d'escompte

CENTRE D'ACHATS
CANDIAC 659-9762

**DESIGN-INTERIEUR
TAPIS DRAPERIES**

Decor Mat

659-1843

PRELART • TAPISERIE
534 Ch. St-Jean, Laprairie

MEUBLES

7.200 PI. CAR. DE PLANCHER

Meubles - Appareils électriques -
Matelas - Sommeils.

LES PLUS BAS PRIX AU CANADA

MAGASIN
prestige

Guy Moquin

410 STE-ELIZABETH LA PRAIRIE
659-5733

TV LOCATION

ZENITH TOSHIBA
QUASAR PANASONIC

TELAUDIO INC
"METRO ELECTRONIC"

VENTE SERVICE - REPARATION
INSTALLATION D'ANTENNES
29 St-Pierre - St-Constant
632-2093

FIN DE SEMAINE

WESTERN

ROGER MIRON

CHALET ST-LUC

voir page 6

Deux finalistes de Candiac au Congrès Optimiste de Québec

Les membres du Club Optimiste de La Prairie n'ont pas manqué de célébrer dignement la remise des pouvoirs de leur président 1975-76, François Sicotte, et de son épouse Alice, samedi soir dernier au

cours d'un souper au restaurant Asterville, à Brossard.

Les membres optimistes et leurs épouses ont pu assister à diverses cérémonies qui ont permis de reconnaître le travail et

l'optimisme de François et d'Alice tout au long de la saison 1975-76. De plus, le groupe a assisté à une cérémonie marquant le départ de Guy Gibeault, secrétaire du club optimiste de La Prairie

depuis près de trois ans. En effet, Guy préfère maintenant se consacrer davantage à d'autres activités optimistes. De plus, le club pouvait s'assurer les services de Denis Lavallé, assistant-gérant de la cais-

se populaire de La Prairie, et de son épouse Ginette, à titre de nouveau secrétaire. Denis verra donc à appuyer son nouveau président, Robert Huot, et son épouse Trudi qui auront la responsabilité d'animer ce mouvement au service de la jeunesse locale durant la prochaine saison 1976-77.

Le mouvement optimiste marque de

plus en plus la vie des communautés de notre région. Nous espérons que plusieurs autres gars décidés à faire leur part sauront

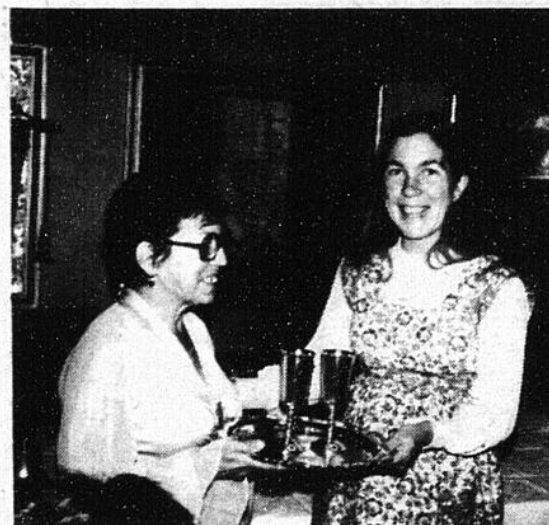
s'inscrire dès maintenant au sein de cet organisme dont la philosophie est basée sur le respect de soi et de l'autre.



Les deux champions de la soirée de la remise des pouvoirs, François et Alice Sicotte, portent ici les différents présents offerts par les membres du Club Optimiste de La Prairie. François est désormais membre à vie de l'Optimiste International.



Le président sortant François n'a pas manqué de reconnaître le travail de son secrétaire Guy Gibeault en lui présentant une plaque-souvenir ainsi qu'un ensemble de crayons-bille en or.



La présidente sortante Alice reçoit deux coupes et un plateau en argent des mains de la nouvelle présidente, Trudi Huot.



Le nouveau couple optimiste, Robert et Trudi Huot, président et présidente du Club Optimiste de La Prairie.

Rencontres pour couples

Vivre ensemble une vie de couple qui soit valorisante et épanouissante pour les deux conjoints et qui permette en même temps de croître comme couple, ce n'est pas facile et ça n'a jamais été facile.

Vivre un amour qui croît avec les années, qui s'enrichit de toute la tendresse glanée au gré des expériences de dialogue et de partage amoureux au lieu de s'appauvrir de toute l'amertume et

l'agressivité des frustrations accumulées, ça non plus ce n'est pas facile.

Personne n'a de recette miracle! Personne n'a la solution! Mais, comme le chante Jacques Michel, "peut-être qu'à deux, quatre ou vingt nous trouverons la lumière!"

Alors pour tous les couples intéressés à grandir comme couple et comme personne nous vous annon-

çons que des rencontres pour couples s'organisent présentement dans La Prairie, St-Constant et Ste-Catherine.

Venez vivre une expérience enrichissante d'amitié, de dialogue, de partage et d'ouverture.

Venez rajouter votre amour! Venez redonner vie à votre couple!

Tous les couples intéressés sont les bienvenus, mais il faut participer en couple.

Vous pouvez communiquer avec les couples responsables suivants:

La Prairie: Claudette et Ghislain Bouverette: 632-4842; St-Constant: Andrée et Normand Champigny: 632-0164; Ste-Catherine: Cécile et Lomer Lamothe: 632-4964, ou avec le couple responsable du secteur: Diane et Jacques Bernier: 632-3046.

Opérette à Longueuil

L'opérette LES MOUSQUETAIRES AU COUVENT sera présentée par le chœur "Vaudreuil-

Soulanges" samedi le 23 octobre prochain à l'auditorium du Collège Edouard-Montpetit, 150 rue Gentil-

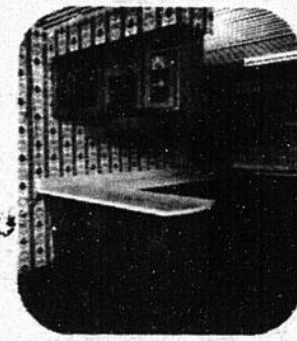
ly, coin chemin Chambly, à Longueuil à 20 heures, sous les auspices de l'A.F.E.A.S. de la

Fédération de St-Jean. Pour informations à Delson, 632-4024.



JEAN-LUC CLOUTIER
L.L.L., D.D.N.

NOTAIRE — NOTARY
CENTRE D'ACHATS
CANDIAC
15A, BOUL. MONTCALM
SUITE 420
CANDIAC, P.Q. — J5R 3L5
TEL.: 659-2452



comptoirs moulés
portes et chassis

FABRICATION ET
INSTALLATION
D'ARMOIRES DE
CUISINE

- Estimation gratuite
- Cash & Carry
KITCHEN CABINETS
- Free estimate

Nouveau style d'armoires-intérieur
fini laminé de couleur

Ouvert: Lun. au ven. / Sam. 9 a.m.
9 a.m. à 5 p.m. / à 1 p.m.

Armoires de Cuisine Candiac Inc.

604 Route 9c Ville Ste-Catherine

364-1525

364-1528

632-0389

POURQUOI ATTENDRE?
D'AUTRES L'ONT FAIT
FAITES-LE DONC



École de conduite Aubé Inc.
Aubé Driving School Inc.

1410 Ste-Elizabeth La Prairie, Qué.

659-8943

AMÉLIOREZ VOS CONNAISSANCES

CONDUisez PLUS SÉCURITAIREMENT

RÉDUISEZ LE CÔTÉ DE VOS PRIMES D'ASSURANCES

COURS THÉORIQUES: 8 HEURES OU 25 HEURES

COURS PRATIQUES: 6 HEURES OU PLUS

RECYCLAGE

LES ENTREPRISES
9m
CONSTRUCTION

300, rue DES CONSEILLERS,
LA PRAIRIE

SPECIALITE:

ASPHALTE - PATIO ET PIERRE
FINITION DE CIMENT - TERRASSEMENT

659-9411

659-2769

Semaine de la prévention des incendies du 3 au 9 octobre à St-Remi

A l'occasion de la semaine de la Prévention des Incendies qui a lieu du 3 au 9 octobre 1976, je tiens à souligner à tous les citoyens de redoubler de prudence, surtout à l'approche de l'hiver. Cette année, on prévoit que plus de 700 canadiens perdront la vie dans les incendies et la cause principale demeure la négligence. Aussi, à ce temps de l'année, il serait bon de vous débarrasser de toutes sortes

qui constituent des sources d'incendies. N'oubliez pas que la prévention doit être pratiquée à tous les jours.

Je profite de l'occasion pour remercier la population de St-Remi et St-Michel, pour leur collaboration qui rend notre travail moins difficile et j'espère que vous continuerez à nous aider à vous aider.

Marcel Toupin, chef des pompiers St-Remi.

BRIGADE DES INCENDIES DE ST-REMI

Marcel Toupin, chef; Réal Provost, ass-chef; Raymond Bourdon, capitaine; Armand Bisson, lieut.; Réjean Bourdon; André Bourdon; J. P. Vaillancourt; Ubald Payant; Reno Robidoux; Yvan Chevigny; Yves Provençal; Rémi Lahaie; Réjean Boyer; Roger Pinsonneault; Claude Larin; Rosaire Payant; Rémi Brosseau; Réjean Robi-

doux.
VOICI LE PROGRAMME POUR LA SEMAINE DE LA PREVENTION

Dimanche 3 octobre: Vente du Tag-days; Lundi 4 octobre: Sortie des unités - Visite d'usine; Mardi 5 octobre: Sorties des unités - Visite d'usine; Mercredi 6 octobre: Inspection des écoles - Visite de commens; Jeudi 7 octobre: Visite d'édifices; Vendredi 8 octobre: Visite d'édifices.

NOUVEAU NOTAIRE A ST-CONSTANT

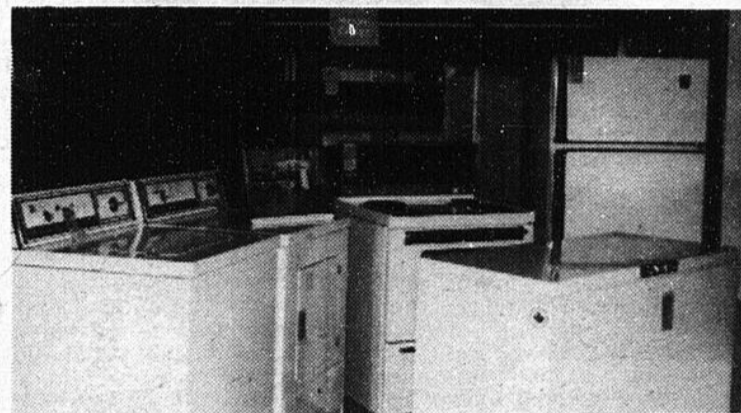
Maître Gaétan Péladeau précédemment à l'emploi de la Chambre des Notaires du Québec à titre d'inspecteur des greffes, est heureux de faire part à la population de la région qu'il a repris l'exercice de sa profession. Son étude est située au 200 b de la rue St-Pierre à St-Constant. Tél. 632-8384.



Pour la Reine du Foyer

AMEUBLEMENT
ANDRE C. Enrg.

OFFRE UN CHOIX CONSIDERABLE
D'APPAREILS MENAGERS
A PRIX EXCEPTIONNELS
CONGELATEURS EN SPECIAL
PLUSIEURS MODELES EN MONTRE



MARQUES REPUTEES: RCA - ADMIRAL - BELANGER

1090 UNION VILLE 632-3060

PLAN DE
FINANCEMENT

STE-CATHERINE
LIVRAISON IMMEDIATE

OUVERTURE OFFICIELLE

Du Bar Salon

L'ÉCUME Inc.

97 A ST-PIERRE ST-CONSTANT

MARDI LE 5 OCTOBRE A 8h. P.M.

à l'orgue

ANDRE BELAIR

accompagné de son batteur

SERGE

Plusieurs autres artistes invités

Venez
admirez
le décor
sompptueux
de notre
Bar-Salon

**GRANDE
SURPRISE**

Bienvenue à tous Vos hôtes Pierre et Monique Lanctôt

29

29

29

Reflexion

sur St-Rémi et les environs



Claude Hébert

REFLEXION:

La semaine dernière, Montréal et Québec étaient respectivement les hôtes de tous les maires et conseillers des municipalités du Québec. Nous avons pu constater, en suivant les informations, que nos malaises sont pratiquement les mêmes que ceux que connaissent les autres villes. Tous ces maux sont dus à un manque flagrant de revenus municipaux. Mais pourquoi ne nous efforçons-nous pas de trouver d'autres moyens qui élimineraient les hausses de taxes, spécialement pour les nouveaux développements. Voici un exemple: les gens habitent la rue Dubois à St-Rémi doivent payer pour les 20 prochaines années une taxe spéciale qui varie de \$200 à \$350 par année, selon la superficie du terrain. Si le promoteur du développement domiciliaire avait fait lui-même les travaux et avait ajouté à cela le prix de la maison, le coût aurait varié de \$1500 à \$2000 et le contribuable mettrait dans ses poches de \$2000 à \$4000 sur une base de 20 ans. Si cette loi s'applique en Ontario, pourquoi ne l'appliquons-nous pas ici, au Québec.

LOISIRS:

Samedi dernier, quelques 60 orphelins sont allés patiner à l'Olympia de La Prairie. Bravo aux 7 ou 8 adultes qui accompagnaient le groupe. J'ose espérer que ces adultes ne se lasseront pas car, là enco-

re, il faudrait engager des moniteurs et on devra les payer. Sachez-vous aussi que ces orphelins ne pourront pas voyager par autobus cet hiver pour se rendre à l'Olympia si les entreprises CORONET n'obtiennent pas un permis spécial pour ce type de transport.

GOLF:

La maison tire à sa fin et déjà la date de la soirée de clôture qui se tiendra le 13 novembre prochain. Actionnaires, membres et amis sont invités. Un copieux souper au coût de \$25 le couple sera précédé d'un cocktail. La direction espère que cette soirée sera d'un grand succès. Il n'en tient qu'à vous de réserver vos billets en communiquant au Triangle d'Or à 454-2052.

CLUB DE MOTO-NEIGE LES CO-PAINS:

Les cartes de membres sont déjà en vente au prix de \$20 (individuel) et \$30 (familial). Les membres de la direction et la Fédération vous recommandent d'avoir en tout temps un permis de conduire, le certificat d'immatriculation, la carte de membre ou un laissez-passer, un casque protecteur, une moto-neige en ordre, une trousse de réparations, une trousse de premiers soins, des compagnons ou compagnes de voyage, une carte de sentiers.

Pour de plus amples renseignements au sujet des cartes de membres, communiquez avec l'un ou l'autre des membres de la direction suivants: Maurice Wolfe, président (454-9343), André Lécuyer, vice-président (454-2175), Maurice Bouchard, vice-président (454-3064), Jeanette Wolfe, secrétaire-trésorière, Guy Gaboriau (454-2138), Yvon Laplante (454-2787), Rémi Meunier (454-2520), René Laplante (454-9397), Régent Bourdon (454-3295), Guy Robert (454-9593), Philippe Aquin (454-4385), Alain Sicotte (454-9555) ou Denis Lefrançois (454-3531).

Les patrouilleurs

pour la saison 1976-77 sont André L'Ecuyer, Yvon Laplante, Guy Gaboriau, Philippe Aquin, Dominique Martello, Maurice Wolfe, Rémi Meunier, Guy Robert, Roland Laramée, Yves Peraras, René Laplante, Robert Wolfe.

PARTIE DE CARTES:

Tous les vendredis soirs à 20h00, parties de cartes au restaurant Rosaire Pinsonneault. Bienvenue à tous!

Bonjour Hélène

La charmante HELENE LAMOUREUX, fille de notre maire et maîtresse Jean Marie Lamoureux de La Prairie est venue nous saluer lors de son court séjour à La Prairie. Elle retourne maintenant à Cuba faisant partie du personnel de l'ambassade canadienne dans ce pays. Elle n'a pas manqué de nous souligner l'énorme enrichissement social-culturel qu'un tel emploi a pu lui procurer. Naturellement elle maîtrise à la perfection la langue de Cu-

ba et puisqu'elle s'intéresse à l'étude des langues, elle suivra des cours d'allemand. Hélène devrait être de

retour dans son patelin et pour de bon au temps des fêtes. Nous l'attendons donc ici-même.

TAPISSERIE

- 150 patrons en magasin
- MACTAC .79 verge
- 100 catalogues en magasin
- 20% d'escompte sur présentation de coupon

J.A. Létourneau & Fils
9, Ste-Anne
St-Rémi
454-9842

SALLE A MANGER TRIANGLE D'OR ST-REMI

Pour réservation
454-2052
454-3959

Tous les dimanches,

pour \$6.95

Salade-Bar

et le meilleur Surlonge steak en ville

AU SON DE LA MUSIQUE AVEC LE TRIO MUSICAL DE SERGE AMYOT

Criez-le sur les toits

"C'EST LA VENTE SURBOUM"

La pratique Stylist* A POINT EXTENSIBLE \$188[†]

La Stylist à point extensible est presque une nécessité pour confectionner les vêtements de votre famille. La Stylist offre entre autres les disques Fashion et Fasti Stitch* à même, les points invisibles et de surjet oblique pour ourlets et finitions.

La machine à coudre ZIGZAG Fashion Mate* \$108[†]

La Fashion Mate effectue les points droit et zigzag, elle offre trois positions d'aiguille qui permettent de faire les boutonnières, coudre les boutons et les monogrammes, surjeter et repasser. Fameuse canette à l'avant évitant le tâtonnement, marche arrière à bouton-poussoir, règle-point (longueur) et réglage pour toutes épaisseurs de tissu.

Aspirateur vertical Powermaster* \$68[†]

Le Powermaster possède des turbines doubles qui fournissent un supplément de force d'aspiration. L'aspiration en lisère permet de ramasser la poussière jusqu'au mur. Sa puissante brosse rotative aspire la saleté rebelle en surface et fait vibrer le tapis pour en déloger la saleté incrustée. Manche à trois positions, réglage pour épaisseur de tapis et très grand sac jetable.

Aspirateur-traineau deluxe Singer \$158.

SINGER

Chez Singer vous en obtenez toujours plus pour votre argent.

Facilité de paiement.

Que ce soit en couture ou en économie, Singer vous aide en tous points...

Prestige 440^A

LA MAISON DU **Cadeau** enr.

250 RUE ST-ANDRE VILLE ST-REMI TEL.: 454-9837

YAMAHA
De la confiance bien placée

Aspirateur-traineau et accessoire électrique \$258.

Aspirateur-traineau deluxe Singer \$158.

ROBERT GUAY CENTRE SINGER
LIBRAIRIE GUAY
PROP. 93a LACHAPPELLE (CENTRE D'ACHAT)

514-454-9802
ST-REMI

Editorial

par Guy Gibeault



Faut pas manquer ça!

Dans la semaine du 4 au 7 octobre, la population du Québec sera invitée à participer au recensement prévu par la loi.

Au printemps dernier, je vous avais laissé entendre que tous les citoyens âgés de 18 ans et plus seraient appelés à se rendre aux urnes provinciales. Aujourd'hui, plusieurs indices me permettent d'affirmer avec encore plus d'assurance qu'il y aura bel et bien des élections au Québec, entre le 15 et 18 novembre.

Les listes qui seront établies à partir du prochain recensement serviront sans aucun doute à la confection des listes électorales. Il devient donc essentiel que tout citoyen ayant droit de vote soit recensé durant la prochaine semaine. Le droit de vote est l'un des principes de notre démocratie; il importe donc, de l'exercer. Le devoir d'aller voter est aussi un principe mais je préfère, pour l'instant, vous sensibiliser à ce premier devoir.

À l'heure où l'administration québécoise connaît un fouillis sans précédent, au moment où l'anarchie a force dans presque tous les secteurs d'activités, à l'instant même où les citoyens doivent prendre leurs responsabilités et bâtir une société fondée sur des principes de dignité, de saine démocratie et de travail humanisant, le recensement qui se déroulera à l'échelle du Québec dans les prochains jours est peut-être le premier pas qui nous mènera loin.

REMERCIEMENTS

Mme Yvette Bourdeau et ses enfants Lise et André désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de M. J. Hervé Bourdeau survenu le 3 septembre 1976, lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Toutes les personnes sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Saisison la... **BELLE EPOQUE**

335 Ste-Elizabeth,
Laprairie
659-5493



CECI N'EST QU'UNE PARTIE DE NOS SPECIAUX:

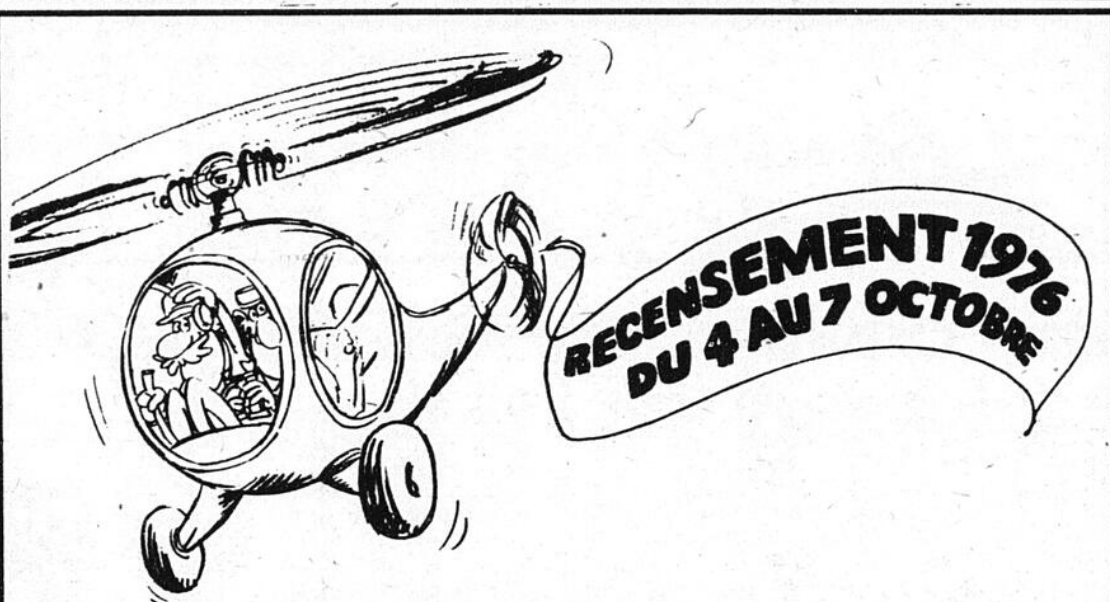
Nos viandes hachées sont toutes analysées pour le pourcentage de gras qu'elles peuvent contenir.

Venez vous rendre compte vous-mêmes.

Comparez les prix et le pourcentage de gras.

Ronde hachée de 5% à 10% de gras	\$1.09	lb
Steak haché de 10% à 14% de gras	\$0.89	lb
Boeuf haché maigre 15% au lieu de 30% de gras	.69	lb
<hr/>		
Cochon complet ou demi (débité et enveloppé)	.85	lb
Longe de porc complète tranchée:	\$1.33	lb
Beau gros poulets frais de 5 à 7 lbs (cat. UNlity)	.75	lb
Haut du Surlonge (Boston) centre seulement tranché:	\$1.25	lb

**LA PETITE BOUCHERIE DE LA PRAIRIE
VOISIN DE LA REGIE**



Soyez-y!

Soyez à la maison pour recevoir les recenseurs. En effet, la loi concernant la liste électorale permanente prévoit que le recensement des électeurs a lieu cette année du lundi, 4 octobre, au jeudi, 7 octobre.

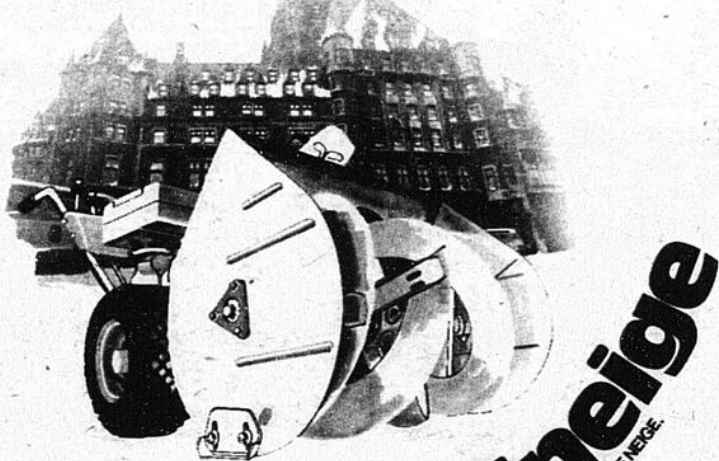
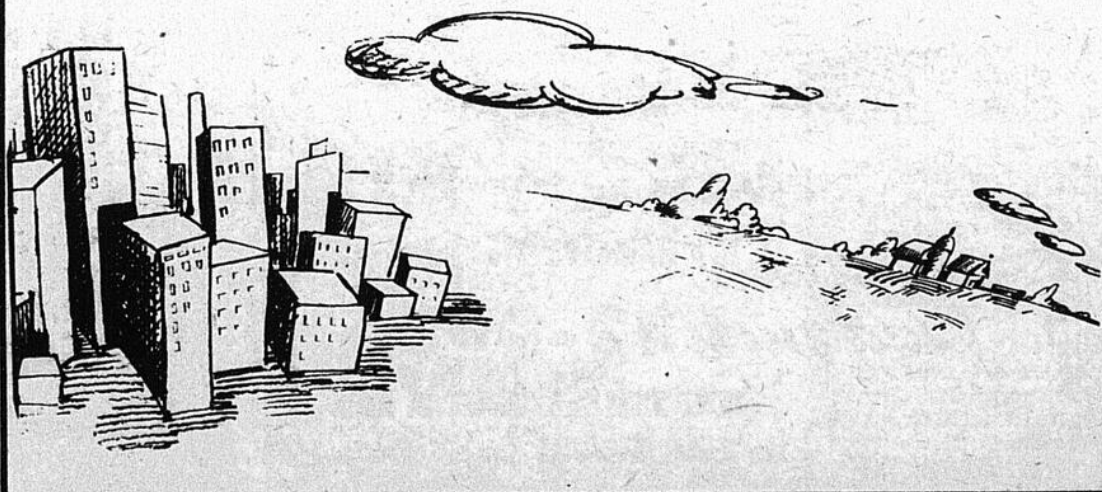
De plus, la loi précise que pour être inscrit sur la liste électorale, une personne doit avoir 18 ans accomplis, le ou avant le dernier jour de la révision soit, le 6 novembre 1976.

En milieu urbain, deux recenseurs dûment recommandés doivent visiter chaque foyer.

En milieu rural, un seul recenseur peut passer chez vous ou utiliser tout autre moyen pour recueillir les noms des électeurs.

Si votre nom n'apparaît pas sur la liste électorale, vous pourrez en demander l'inscription en vous rendant à tout bureau de dépôt ouvert dans votre district électoral, du 25 au 30 octobre.

LE PRÉSIDENT GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC



l'antineige

AU QUÉBEC, L'AN DERNIER, IL EST TOMBÉ 300 CM DE NEIGE.

GRATUIT

Ariens

Quelques points de force particuliers à la nouvelle Ariens:
Un moteur puissant et solide, forgé dans les plus dures conditions d'hiver, qui vous servira pendant des années.
4, 5, 6, 7 ou 8 cv.
Système à deux phases.
Selon le modèle: 4 ou 5 vitesses avant, plus neutre et arrière.
Différentiel réglable: débrayage de 20" à 32".
Robustesse et efficacité du godet grâce à un embayage à 200".
Neutrostat avant: un rapport de 7 à 10.
Bouche d'évacuation pivotante: 240 degrés.

Pour un temps limité. À l'achat de votre nouvelle DEMANDEUR ÉLECTRONIQUE, d'une valeur de \$114.00 (prix de détail suggéré).

LES SERVICES MARINS ENR.

575 RUE STE-ROSE LA PRAIRIE

659-1393

N. D'AFFAIRES JEUDI-VENDI JUSQU'A 5.00 SAMEDI JUSQU'A 5.00

L.A. CHARBONNEAU
PROPRIÉTAIRE



Cours de moniteurs de patinage artistique à roulettes à Brossard

La Fédération de patinage à roulettes du Québec offre des cours de moniteur de patinage artistique à roulettes les 9 et 10 octobre au Paladium à Brossard (9525 Boul. Taschereau, angle Boul. Industriel). Inscription 20h.30, le 9 octobre au Paladium. Sur la Rive Sud, des salles de patins à roulettes s'ouvrent de plus en plus et le besoin de moniteurs pour aider les instructeurs se fait sentir. En plus d'être agréable, la tâche d'instructeur est rémunérée et elle est ouverte à tous, jeunes, moins jeunes et plus âgés.

Cours de danse des loisirs de St-Philippe

Des cours de danse sont organisés par les loisirs de St-Philippe à la salle des loisirs, 200, boul. Edouard VII le 5 octobre prochain à 19h.30. Pour cette soirée, le cours sera gratuit. Pour d'autres informations, 659-8768 et 659-8775.



Comité Féminin des *Lionnes de St-Marc*

Folklore

Les Lionnes de St-Marc, en collaboration avec les loisirs de la ville, offrent comme par le passé des cours de danse de folklore aux jeunes filles de Candiac. Ces cours se donneront tous les vendredis soirs à l'école St-Raymond à compter du 15 octobre. Les filles sont acceptées dès la 3^{ème} année de cours primaire. Toutes celles qui sont intéressées sont priées de s'inscrire dès maintenant au Chalet municipal. L'horaire des cours est de 16.15h. à 17.15h., de 17.30h. à 18.30h. et de 19h. à 20.30h. Le coût d'inscription est de \$10.

Caisse Pop de Candiac

Le Comité de fondation de la Caisse Pop Candiac se réunit mercredi soir le 29 septembre à 20:00. Lieu: Chalet municipal de Candiac.

But de la réunion:

- 1- Elire un secrétaire provisoire.
- 2- Un minimum de 12 membres vont déposer chacun \$5.00 pour l'achat d'une part sociale. Il peut y en avoir plus.
- 3- Ces personnes vont signer les formules officielles que l'on fera parvenir au Ministère des Institutions Financières, Compagnies et Coopératives, à Québec.
- 4- Suivront, périodes d'information, questions, renseignements.
- 5- Considérer ce communiqué comme une invitation personnelle.

Le Comité de fondation de la Caisse Pop Candiac.
Ronald Cormier, Président.
André Coutu, secrétaire.

ENRICO ET SON ACCORDEON MAGIQUE



JEUDI
LE
30
SEPT.

ACCOMPAGNE PAR FRANK A LA BATTERIE
MUSIQUE INTERCONTINENTALE
CHANT-DANSE-MUSIQUE

CIRCA VIA

171 Route 9C Ste-Catherine
632-0636

VENEZ VIVRE DES SOIREES DE GAITE
LES JEUDIS-VENDREDIS SAMEDIS-DIMANCHES

CHALET ST-LUC

312 BOUL. ST-LUC 658-1822 348-6929

SPECTACLES
JEUDI-VEND-SAM-DIM- 30 SEPT. 1-2-3 OCT.
GILLES ROBY-MC-PRESENTE

PIANO BAR

JACQUES
MICHEL
PIANO
ORGUE
CHANT
MARDI AU
SAMEDI
INC.



FIN DE SEMAINE WESTERN AVEC ROGER MIRON

2 SPECTACLES TOUS LES SOIRS
JEUDI - VEND. - SAMEDI - DIMANCHE
ENTREE GRATUITE.

TRIO
REAL GUAY CONCURS D'AMATEURS DIMANCHES SOIRS 8:30.

RESTAURANT TROPICANA
METS CHINOIS
LIVRAISON GRATUITE
348-7311

L'OURAGAN BAR-SALON

St-Isidore Cté La Prairie

DANSE

AVEC ORCHESTRE REPUTEE

VEN-SAM-DIM- 9 p.m. à 2.30 p.m.

Res.: 454-3036

DIRECTION ENTRE CHATEAUGUAY ET ST-REMI

Cinéma CAPIEOL

R. Lussier prop.
rue Perras St-Rémi

VENDREDI SAMEDI DIMANCHE 1-2-3 OCT.

Vous n'avez pas vu "le Parrain" si vous n'avez pas vu...

le Parrain 2^e PARTIE

La 2^e Partie, c'est surtout Michael Corleone, qui prend la succession de son père, Don Vito, à la mort de celui-ci; c'est sa vie avec sa femme Kay, les aventures de son frère Fredo et de sa sœur Connie, Tom Hagen le conseiller, ainsi que les autres membres de la famille Corleone, alors qu'ils étendent leur empire jusqu'à Las Vegas et au-delà.

VENDREDI-SAMEDI-DIMANCHE

UN FANTÔME QUI DÉCHAÎNE
LE RIRE DANS LA COMÉDIE
LA PLUS DRÔLE DE L'ANNÉE!

WALT DISNEY LE FANTÔME DE BARBE NOIRE

Soirees à 7.30 p.m.



PETER USTINOV
JONES PLESHETTE
LA MONTAGNE ENSORCELEE
Moins de 12 ANS \$1.25 LE TOUT TEMPS

vendredi et samedi à 7.30 p. m.
Programme continu dimanche dès 1.30 p. m.

THEATRE ROYAL
286 CHEMIN ST-JEAN, LA PRAIRIE
659-1081 659-1037

SOIREE ANNUELLE DES PERES PREMONTRÉS

• LA GUINGUETTE •

ACCORDEON: DONALD VIOLON: YVON

BILLET: \$20.00 LE COUPLE: \$12.00 PAR PERS
A LA PORTE: \$25.00 \$15.00

2

BUFFET-ET VIN

A 00.00 HRE

TABLE NO.

ORGUE: ALAIN

LA PRAIRIE

ECOLE POLYVALENTE LA MAGDELEINE — LA PRAIRIE

SAMEDI SOIR, LE 6 NOVEMBRE, 1976 A 20:30 HRES

Pour vos billets, communiquez avec l'un ou l'autre des amis suivants:

Ste-Catherine: madame Jean Lachaine (632-1845);
Delson: madame Fabienne Frenette (632-2739);
St-Constant: monsieur Eugène Guimond (632-1427);
La Prairie: monsieur Guy Gibeault (659-0179).

le CPP de Ste-Catherine vous informe,



Gaétan Lanoue

SOIREE DES NOUVEAUX-RESIDENTS

Le C.P.P. vous informe que les billets pour la danse des nouveaux-résidents sont maintenant en vente. Ne tardez pas à vous les procurer car la quantité est limitée. Venez fêter les nouveaux-résidents le 23 octobre 1976 au C.O.F.I.

Les nouveaux-résidents sont invités à donner leur nom, s'ils ne l'ont pas déjà fait. **COMITE DE LA DANSE**

Les membres du comité organisateur de la danse des nouveaux-résidents se réunissent jeudi soir le 30 sept. au sous-sol de l'église à 7h30. S.O.F.

Vu l'éclatant succès que la session de (S.O.F.) service d'orientation des foyers a remporté l'an dernier à Ste-Catherine, nous vous revenons cet automne pour que d'autres couples profitent de cet enrichissement en tant qu'individu, couple et

groupe. Cette session débute dimanche le 17 octobre, puis se poursuit durant 10 semaines consécutives, et se terminera le 19 décembre. Si vous êtes intéressés à y participer, communiquez-nous vos noms

car notre groupe se limite à 10 couples. Le 2 et 3 octobre prochain, nous serons à votre disposition pour de plus amples informations à un café qui sera servi après les messes. Lomer et Cécile Lamothe animateurs: 632-4964.



Centre Audio St-Constant
(ANCIENNEMENT LE 124 ENRG.)

129 ST-PIERRE
ST-CONSTANT 632-2397

SYSTEMES DE SONS
MARANTZ-CERWIN VEGA - BIC - TECHNICS

DISQUES - LONGS-JEUX
DISCO

Importations de New-York
Appareil de communication
C.B. COBRA COURRIER PACE.

Les loisirs à La Prairie

par Denise Bigonnesse, 659-0202

le soir seulement

Ballet-Jazz:

Pour les dames le mercredi le 29 septembre à 19:30 à la Maison-à-tout-le-Monde. Coût: \$20.00 pour la session, Inscription: le soir à 659-0202

Ballet-Classique

Pour enfants le vendredi, le 1er octobre, Coût: \$20.00 par enfant, \$15.00 s'il y a la carte familiale, Inscription: le soir à 659-0202

Programme Intérieur pour Enfants:

Le samedi de 13:00 à 16hrs. Coût: \$20.00 par enfant, \$15.00 s'il y a la carte familiale. Le coût comprend, la collation et une excursion au cours de la session. On accepte autant les filles que les garçons âgés de 4 ans et plus.

Cours de Macramé:

Le mercredi soir de 19:00 à 21:30. Débu-

tant le 5 octobre. Le mardi après-midi de 13:30 à 15:30 (avec service de garderie). Débutant le 4 octobre. Coût \$25.00 pour une session de 10 semaines, matériel non-inclus. Inscription: 659-0202 (le soir seulement)

Cours D'émaux sur cuivre:

Mardi après-midi de 13:30 à 15:30 (avec service de garderie), Débutant le 4

octobre, Mercredi soir de 19:00 à 21:30, Débutant le 5 octobre, Coût pour une session: \$25.00 (10 semaines) matériel non-inclus.

Cours Pré-Nataux:

Pavillon des Sports Jean de la Mennais, chemin St-Jean. Cours débutent vendredi le 1er octobre de 18:30 à 19:30 avec piscine et gymnase. Coût: \$7.00 par mois. N.B. pas obligatoire de savoir nager. Inscription: 659-0202 ou 659-1500

Patin libre:

Mercredi soir de 19:00 à 20:00. Bienvenue aux résidents de La Prairie!

LE RESTAURANT

ASTERVILLE

CELEBRE SON

2^e ANNIVERSAIRE

POUR VOUS REMERCIER DE VOTRE ENCOURAGEMENT, NOUS VOUS OFFRONS TROIS MENUS SPECIAUX:

ASSIETTE DE ROASTBEEF
\$5.95

ASSIETTE DE FRUITS DE MER
\$4.95

PORTIONS SPECIALES AU CHOIX POUR ENFANTS

UN VERRE DE VIN SERA PRESENTE AVEC CHAQUE REPAS

MUSIQUE CONTINUELLE - BAR SALON

7575, TASCHEREAU
PLAZA VENTURA BROSSARD

POUR RESERVATION:

656-2070

(SPECIAL POUR GROUPE DE 15 ET PLUS)

OUVERTURE DU MAGASIN

DéDé Musique Enrg.

61 BOUL. GEORGES GAGNE DELSON

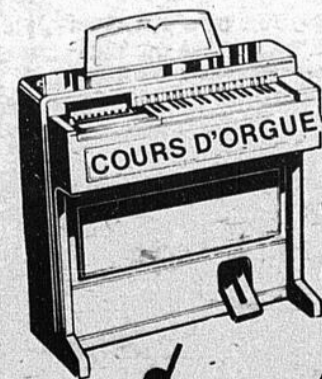
632-8592

DISQUES-LONG-JEUX-CASSETTES

ORGUES-LOWREY-FARFISA-SOLINA

COURS D'ORGUES PRIVE

PROP: GILLES LEGAULT
REYNALD FARLEY





JEAN BOUCHARD

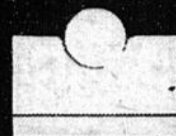
TAPIS Décor Mat

LINOLÉUM TAPIS DRAPERIE TAPISSERIE

534 Chemin St-Jean Laprairie

PROP: JEAN BOUCHARD
659-1843

CONSEILS ET MESURES
A DOMICILE



INSTITUT QUEBÉCOIS DES REVÊTEMENTS DE SOL INC.

Tout sur le tapis

par Jean Bouchard



COLORATION DES TAPIS

La couleur est un facteur très important dans le choix d'un tapis. Je vous expliquerai six différentes façons de teindre la fibre à tapis.

Teinture en solution: Le procédé consiste à ajouter de la coloration à la solution chimique avant que la fibre soit projetée. Bien entendu seules les fibres artificielles sont teintées de cette façon. Avec cette méthode la coloration devient une partie intégrale de la fibre.

Teinture en bourre: La fibre est teinte en petits paquets qui sont complètement mêlés avant d'être filé en fil. Par cette méthode nous pouvons produire de grosses quantités de tapis et maintenir une continuité de couleur uniforme.

Teinture en écheveaux: La fibre artificielle est bobinée en

écheveaux, lesquels sont plongés dans des bains de teinture pour un temps requis. Cette méthode est pratique pour avoir un effet de multicouleurs.

Teinture en pièce:

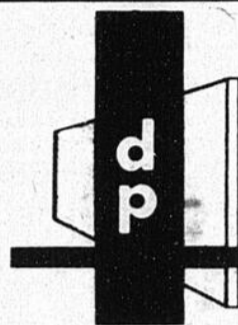
Une certaine longueur de tapis complété à l'étape de blanc est placée dans un récipient de teinture très large, le tapis est gardé en mouvement à travers ce récipient durant tout le procédé

de teinture. Cette méthode est très rapide et donne une grande flexibilité d'opération. Après la teinture le tapis est séché.

Teinture continue: Le tapis est complété partiellement, comme

pour la teinture en pièce mais au lieu de plonger le tapis dans le bain de teinture, celui-ci est acheminé sur une machine où il recevra sa teinture à l'aide d'un rouleau dispensateur.

Motifs teints: Le tapis touffeté et fini avec le dos secondaire requis et est guidé sur une longue table où les couleurs sont appliquées à travers des plaques spécialement préparées.



866-4441

DAIGLE & PAUL LITE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BUILDING MATERIALS

101 BOUL. TASCHEREAU, CANDIAC

659-5444



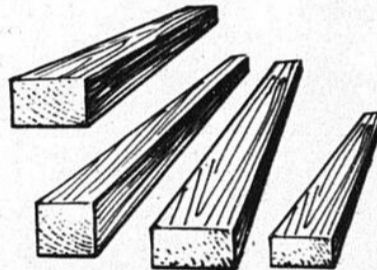
TUILES A PLANCHER

12 X 12

4 couleurs au choix

Rég.: 29

SPECIAL .24



EPINETTE

2 X 3 X 8 (scant) .69

1 X 3 .05 pi. lin.



TUILES A PLAFOND

(blanc uni) 1/2 X 12 X 12

Rég.: 22

SPECIAL .19



Association
des Numismates et
Philatélistes
de Boucherville
Inc.

NUMISMATES ET PHILATELISTES

L'Association des Numismates et philatélistes de Boucherville vous invite à sa prochaine réunion qui aura lieu dimanche le 3 octobre, à la salle paroissiale Ste-Famille, 553, rue St-Charles, Boucherville, de 13.00 à 17.00 H.

Entrée gratuite, prix de présence et bienvenue à tous.

COURS GRATUITS

De 10 H. à midi, dimanche le 3 octobre, un cours sur la numismatique sera dis-

pensé gratuitement aux membres qui désirent s'initier ou compléter leurs connaissances en numismatique. Ce cours comprendra les premières approches d'un débutant en numismatique, la recherche, l'entretien, le montage d'album, la classification des pièces (grading), le tout au moyen de diapositives. Des informations sur la philatélie seront aussi du programme.

Information - P. Leblanc - 672-6759.



PANNEAUX PREFINIS

4 X 8

Lauan 3.95

Cèdre nouveau 5.95

Blanc arc en ciel 5.95

CEs PRIX
SONT POUR
LA MARCHANDISE
PRISE A NOS
ENTREPOTS

Judi-Vendredi-
Samedi
30 sept.
1 et 2 oct.

Heures Ouvertures:

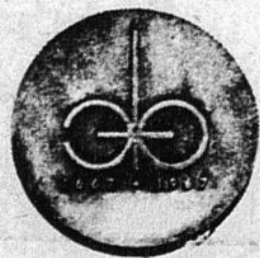
lun. au jeu. 8:30 à 5:30
Vend. 8:30 à 9:00
Sam. 8:30 à 4:00



ISOLANT STYROFOAM

7/8 X 4 X 8

\$2.79 feuilles



BOIS • MATERIAUX • RENOVATION

LA PLUS GROSSE ASSOCIATION DU GENRE AU QUÉBEC



Les vitraux de St-Mathieu:

un bien culturel et religieux précieux!

Une parcelle de notre patrimoine national se retrouve dans l'église de St-Mathieu. En effet, lors de la dernière assemblée des paroissiens, les marguilliers de cette paroisse de notre région ont décidé de faire évaluer par un expert les verrières (vitraux) de l'église. Ces vitraux pourraient représenter une

richesse inestimable puisqu'ils dateraient de 40 ans à plus de 200 années. Aucune église du Québec ne possède une telle variété de verrières, avec des caractéristiques aussi diversifiées qu'exceptionnelles.

La population est aussi invitée à se rendre en l'église de St-

Mathieu admirer ce chef-d'oeuvre de notre culture québécoise. L'équipe de recherche manque de détails sur la provenance de certaines verrières et invite ainsi les anciens paroissiens qui se souviendraient de la construction de l'église à venir la rencontrer sur place.

Bo-Jours de retour

A tous les samedis, il y aura une soirée de danse sociale organisée par Bo-Jours de l'école Jean de Brébeuf, 1863, rue Brébeuf, Longueuil. De 19:30 à 20:00 heures vous pourrez apprendre à danser gratuitement vos danses favorites, sous l'habile direction de Jeanne et Jean. Dès 20:00 heures, c'est au son de la plus belle musique au

monde qu'Aurèle Santoire et sa disco vous feront danser toute la soirée sans intermission. La seule interruption à la danse sera les quelques minutes nécessaires au tirage de prix de présence. Nous reprendrons immédiatement avec la danse et cela jusqu'à minuit. Il n'y a pas de carte de membre, pas de sélection d'âge; tout

ce que vous avez à faire c'est de payer votre admission au prix de \$1.50, c'est tout. Au nom du nouveau président, M. Jean Daoust, et tout le Conseil d'Administration qui sera là pour vous accueillir chaleureusement, bienvenue à tous. Nous connaissons, c'est nous adopter. 674-7467.

LAISSER TOMBER ...

- LA POLLUTION
- LE BRUIT
- LES APPELS DE SERVICE
- LES LIVRAISONS INQUIETANTES
- LES AUGMENTATIONS DE PRIX DU PETROLE.



LAISSER TOMBER LE CHAUFFAGE A L'HUILE

Convertissez votre système à l'huile à air chaud en un système électrique.

La quiétude et la propreté du chauffage électrique sont à votre portée grâce à une simple addition à votre fournaise à air chaud actuelle.

Nous y incorporons des éléments chauffants électriques. - Le chauffe-air D-15 de PSC - C'est tout!

Notre appareil ne requiert pas de modifications majeures à votre entrée de service de 100 ampères.

Un seul appel téléphonique pourrait vous faire économiser au moins 15% sur votre coût annuel de chauffage.

687-2710 Montréal
337-0633 Région Métropolitaine

Installation incluse*

\$529.00

- *Taxe de vente provinciale en sus.
- *Si votre panneau électrique est adéquat.
- *Sous-sol non fini.
- *Fournaise dans un rayon maximum de 20 pieds de l'entrée électrique principale.



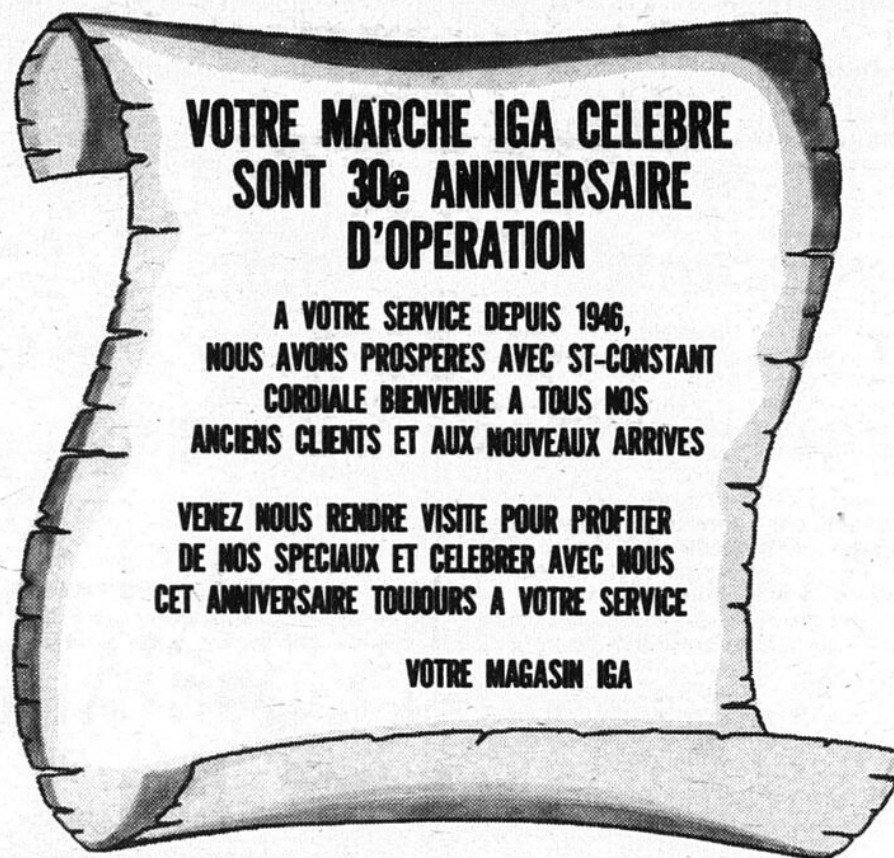
1980 MONTEREY, LAVAL

DISTRIBUE PAR: **LES ENTREPRISES PIERRE & PIERRE LTEE**
8025 boul. Taschereau, Brossard Qué. 656-0327

MARCHE MOREAU

236 RUE ST-PIERRE
ST-CONSTANT - TEL: 632-0120
BIERE ET CIDRE

IGA



VOTRE MARCHE IGA CELEBRE SONT 30e ANNIVERSAIRE D'OPERATION

A VOTRE SERVICE DEPUIS 1946, NOUS AVONS PROSPERES AVEC ST-CONSTANT CORDIALE BIENVENUE A TOUS NOS ANCIENS CLIENTS ET AUX NOUVEAUX ARRIVES

VEZ NOUS RENDRE VISITE POUR PROFITER DE NOS SPECIAUX ET CELEBRER AVEC NOUS CET ANNIVERSAIRE TOUJOURS A VOTRE SERVICE

VOTRE MAGASIN IGA

• PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 OCT. '76
• NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES •

SPECIAUX ANNIVERSAIRE

SUCRE SAC 4 KILOS **1.25**
BLANC GRANULE

BEURRE DE FABRIQUE CANADA PREMIERE QUALITE ELITE	.97 LB	OEUFs FRAIS CANADA CATEGORIE "A" CALIBRE GROS	.79 DOUZ
--	---------------	--	-----------------

POMMES McINTOSH QUEBEC CANADA DE FANTAISIE SAC 5 LB	.59	CREME GLACEE "IGA" SAVEURS ASSORTIES CARTON 2 LITRES	.88
---	------------	--	------------

LONGE DE PORC FRAIS

ENV. 3 LB	BOUT DU FILET	BOUT DES COTES
.96 LB	.86 LB	.86 LB

COTELETTES
DE PORC FRAIS
COUPE DU CENTRE
LB **1.46**

29

29

29

Chronique beaute



avec
Carole
Tessier

Les Bienfaits des massages.

Le raffinement d'une femme, ce n'est pas seulement l'éclat de son teint où l'harmonie de son maquillage, c'est aussi la beauté de son corps. L'âge refuse souvent de s'incruster dans le corps traités par la souplesse et l'habileté de ces mains merveilleuses qui pratiquent le massage. Véritable fontaine de jouvence, les étoiles du cinéma l'ont adopté depuis longtemps.

Le massage, source de santé:
Le massage active

la circulation du sang et permet donc une meilleure oxygénation des tissus. De plus le retour nerveux et lymphatique en est amélioré.

Le massage: détente morale. On sait que le stress est l'ennemi numéro un de notre civilisation actuelle. Tout ce qui nous permet de le combattre est un gage de sécurité dans cette lutte contre la tension.

Le massage est une forme de maternage. Qui ne désire pas

dans son fort intérieur le retour au confort et à la sécurité que notre mère nous prodiguait lorsque nous étions enfants?

Les mères de nos jours sont souvent aux prises avec deux formes de travail: au bureau et à domicile.

(Qu'on s'occupe de moi aussi) pourraient crier consciemment certaines mères si on leur en donnait la chance.

A éviter: Toutes formes de massages entempestifs sont à éviter, car ils déchirent et effritent les tissus conjonctifs. En conclusion, le remodelage est une forme de pétrissage très efficace pour redonner souplesse et jeunesse à votre corps.

Votre Esthéticienne
Salon Belle de Nuit
514 A, Chemin St-Jean
La Prairie, 659-9429.



Aujourd'hui, le plus bel âge!

sissant ce thème, veulent ainsi sensibiliser chacun des 3,300,000 membres et la population en général à leurs responsabilités face à ce phénomène de vieillissement de notre société.

Beaucoup de choses ont été dites sur le 3e âge, mais bien peu, encore ont été réalisées. C'est la conscience individuelle et collective

qu'il nous faut éveiller en mettant en lumière les problèmes que vivent nos personnes âgées en les rassurant sur la place qu'elles occupent toujours dans la société.

Pour ce faire, les Caisses Populaires, chacune dans leur milieu, mettront en relief ce qu'elles ont accompli et s'engageront dans de nouvelles voies.

Rappelons que la

"Semaine de la Caisse Pop" coïncide avec le 3e jeudi d'octobre qui est dédié à la mémoire du Comandeur Alphonse Desjardins, fondateur de la première coopérative d'épargne et de crédit sur le continent américain. Cette tradition est observée dans les trois pays de l'Amérique du Nord: Le Canada, les Etats-Unis et le Mexique.

(Lévis, le 20 septembre 1976) - Pour la 7e année consécutive, les Caisses Populaires Desjardins organisent une Semaine de la Caisse Populaire, du 17 au 23 octobre. Le thème mis de l'avant est "Aujourd'hui, le plus bel âge".

Cette initiative sera l'occasion d'une réflexion collective où l'on s'interrogera sur nos attitudes et nos comportements à l'égard du problème de l'âge. Les 1,250 Caisses Populaires Desjardins, en choi-



SPECIAL DE SEPTEMBRE

Matelas
SommeX
Kingkoil

AUSSI TAPIS

Ameublement Floyd Inc.

18 ST-PIERRE ST-CONSTANT 632-3952

PRESENTATION DES MODELES



(QUELQUES MODELES '76 EN INVENTAIRE)



Georges F. Lavoie
président



Jean-H. Hébert
dir. des ventes



Roger Lavoie



Gérald Proulx
rep. des ventes



Albert Thérberge
rep. des ventes

Bert Rioux
rep. des ventes

Nous vous invitons cordialement à venir assister à la présentation des nouvelles voitures 1977.

LE

ER

OCT

19.30 HEURES

GOUTER & RAFFRAICHISSEMENTS GRATUITS



STE-MARTINE 691-4130

CONCOURS 77 - CONCEPT - MAURIZIO - MOVEMENT - COMET - INDOCAT

LINCOLN - MARK V - CAMIONS FORD

JARDINIER - PAYSAGISTE

CLEMENT PAGE ENR.

Technologiste diplômé

3 ans d'études en horticulture
ornementale

RESIDENTIEL-COMMERCIAL



- Embellissement et aménagement du terrain
- Plantation de fleurs, arbres, et arbustes
- Taille des arbres et arbustes
- Protection hivernale
- Service d'entretien paysagiste complet
- Conseils et esquisses d'aménagement sur demande

632-2289

Cordiale invitation

Il nous fait plaisir d'inviter nos clientes et amies, à venir

faire adapter leur coiffure à
la nouvelle coupe
d'automne



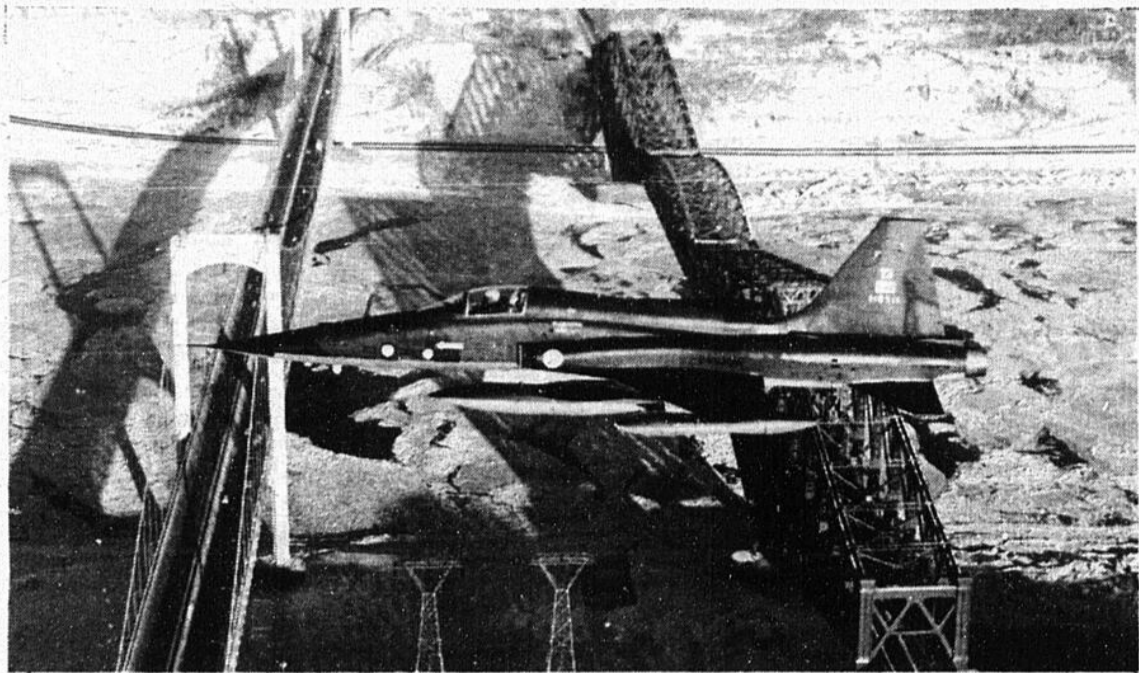
Line Coupal



Lucille Cusson

SALON LA CRINIÈRE

965 Desjardins (près Salaberry) • La Prairie • 659-5577



ATELIER DE MUSIQUE ET D'ART PLÂSTIQUE

Sous la direction de Mlle Nicole Laviolette
 — Baccalauréat en musique instrumentale
 — Licence en composition musicale, Ecole Vincent-D'Indy
 — Licence en musique profane, Université de Montréal.
 Aux parents qui ont des enfants âgés de 4 à 11 ans, nous vous offrons l'occasion de promouvoir leur potentiel de créativité en leur permettant à la fois d'évoluer dans des domaines artistiques variés.

LES COURS SONT D'UNE DURÉE DE 2 hrs ½ ET SE DONNENT LE SAMEDI

GRILLE DES ACTIVITÉS
 -Eveil musical
 -Initiation à la musique
 -Préparation à l'étude d'un instrument
 -Introduction à la composition musicale en studio d'enregistrement
 -Bricolage
 -Dessin
 -Modelage
 -Macramé

DATE LIMITE D'INSCRIPTION LE 8 OCT.

INFORMATIONS 632-4300
 364-3501

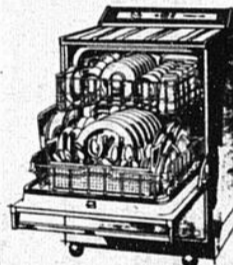
29



GUY MOQUIN

LES PLUS BAS PRIX AU CANADA

magasin prestige



LAVE VAISSELLE ENCASTRE OU CONVERTIBLE OU PORTATIF

WESTINGHOUSE
 MAYTAG
 KITCHEN AID
 A COMPTER DE \$358.00
 GARANTIE ET SERVICE INCLUS FACILITES DE PAIEMENT

Guy Moquin
 410 STE-ELIZABETH LA PRAIRIE

La 811 flash

Chers lecteurs, cette année la publicité de l'escadrille 811 La Prairie sera soutenue par une équipe dynamique. Pour rendre compte de l'efficacité du groupe, nous avons mis à votre disposition, des kiosques d'informations de part et d'autres dans les écoles, des affiches publicitaires et des soirées.

Si tu es intéressé à venir chez nous, on te donnera toutes les informations nécessaires dont tu as besoin et le programme offert à l'escadrille 811 La Prairie. N'oublies pas que la formation humaine et technique complètera cette éducation que tu a reçue, en plus tu te perfectionneras dans l'une ou l'autre des activités suivantes: fanfare, gymnastique, section de précision, tir à la carabine, judo, ou pilotage académique.

Toutes ces activités favorisent les relations humaines, chose très importante dans la vie de l'adolescent(e). Et maintenant les cours techniques qui sont...

Entretien de l'uniforme, conditionnement physique, sports collectifs, hygiène, survie en forêt, utilisation des cartes, usages néfastes des drogues, art de la rhétorique, communication, guerre nucléaire, bactériologique, chimique, exer-

cice militaire (pratique), connaissances générales, structure de la cellule, manie- ment des armes, citoyenneté, moteurs, principes de vol, navigation, météorologie, art du commande- ment.

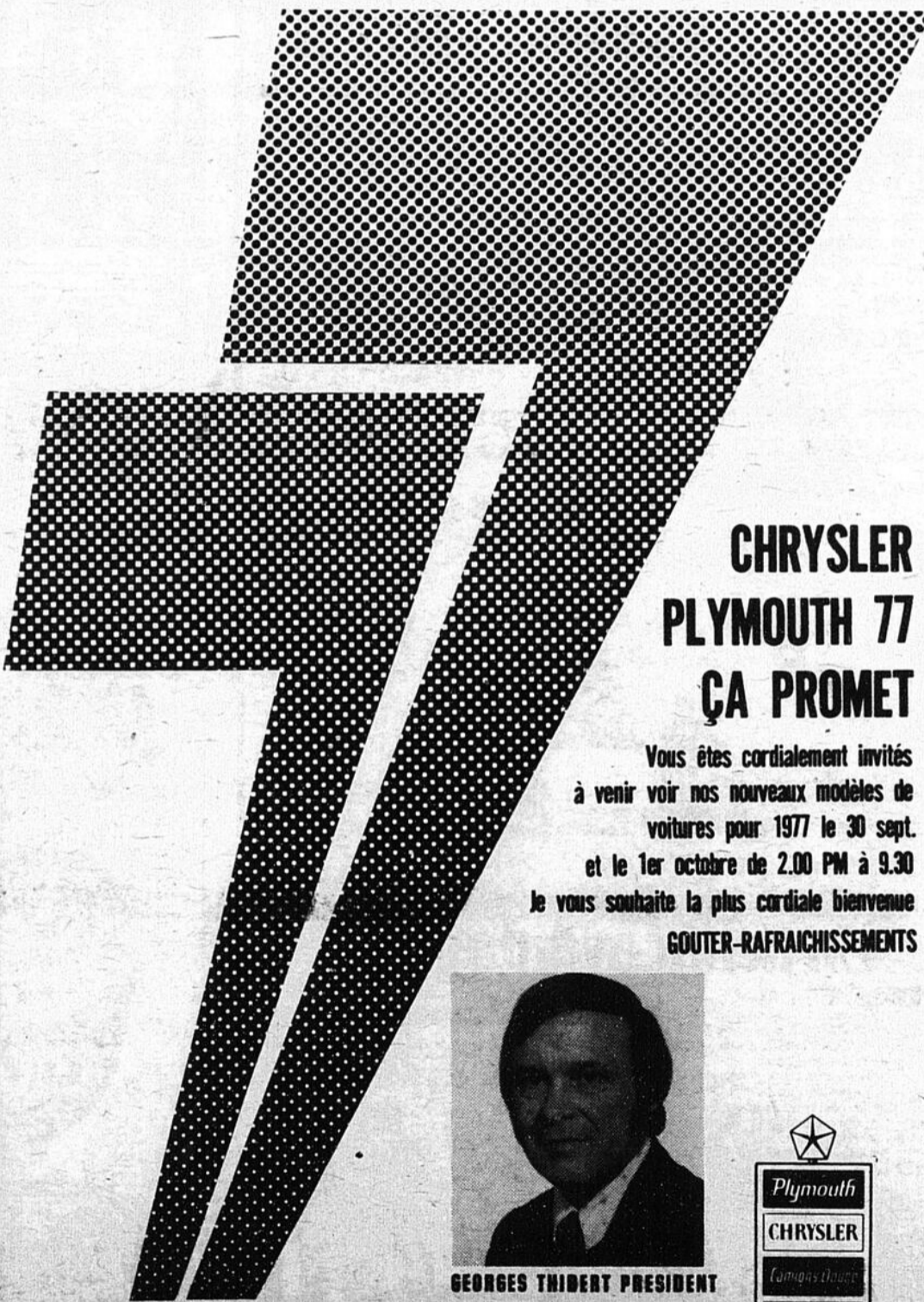
Ce qui complète une fois ton savoir faire. En plus de la formation que tu auras reçue, tu pourras faire des sorties comme, survie en forêt (on y va bientôt, dépêche-toi), échanges inter-escadrilles, visite de Bases Militaires, aller à Ottawa, Québec, faire du otter (avion militaire) et j'en passe. Une chose très importante que je voudrais te dire, c'est que les activités, cours techniques et sorties sont gratuits. Les conditions pour t'enrôler sont les suivantes:

Avoir 13 ans avant le 31 décembre, age limite 19 ans (garçons), 18 ans (filles).
 Pour plus d'informations, appelle:
 Line... 659-9252,
 Rock... 659-5055,
 Chantal... 659-3159,
 Jeanne... 659-9897,
 Pierre... 659-2664;

Les garçons et filles de Brossard sont invités à se joindre à nous.

Si tu es intéressé, viens à l'école Jean XXIII, 415 Longtin La Prairie le mardi à 19.00h, le vendredi à 19.30 et le samedi à 12.00.

OUI... ILS SONT ARRIVÉS LES MODÈLES

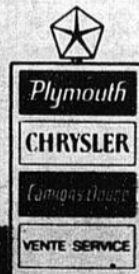


CHRYSLER
 PLYMOUTH 77
 ÇA PROMET

Vous êtes cordialement invités à venir voir nos nouveaux modèles de voitures pour 1977 le 30 sept. et le 1er octobre de 2.00 PM à 9.30 le vous souhaite la plus cordiale bienvenue GOUTER-RAFRAICHISSEMENTS



GEORGES THIBERT PRESIDENT



THIBERT
 AUTOMOBILE LTEE

171 ST-PIERRE ST-CONSTANT
 363-5423 632-0260

29

29

Hockey à Candiac

par Roger Labelle

Samedi le 25 septembre, le Comité de Hockey de Candiac organisait sa première danse de la saison et celle-ci fut un succès. On remercie toutes les personnes qui ont participé à la réussite de cette soirée, soit par leur présence, soit par leur appui financier. Merci à Monsieur Karl Hebel pour les magnifiques prix de présence et à l'ami des jeunes de Candiac, Gilles Savaria, propriétaire du Frigo.

Bravo à Mme. Bonneau Hébel, Labelle et Frank Vocino ainsi qu'à tous ceux qui ont travaillé à l'organisation de cette danse. Concernant le hockey, nous tentons actuellement l'impossible pour trouver des heures de glace afin de permettre aux jeunes de Candiac de pratiquer leur sport favori. Dû à la grève de la construction et à une manque de prévoyance, il semble que le Centre du Portage n'ouvrira pas ses

portes bientôt. Malgré tout, il y a possibilité que nous ayons des pratiques de hockey pour les jeunes le vendredi après-midi et tous ceux qui sont inscrits seront avisés à temps. Si nous tenons des pratiques, aucun joueur non-inscrit au Service de la Récréation ne sera invité à ces périodes de pratique. A noter que nous n'attachons pas d'importance à la pesanteur et grandeur du jeune mais que notre but est d'amu-

ser le plus de jeunes de Candiac et dans le meilleur contexte possible. Dimanche, un groupe de jeunes atomes qui n'avaient pas eu la chance de pratiquer cette année se rendait à Châteauguay afin de disputer une joute hors-concours contre une équipe de classe "A" et nos jeunes, dû à un manque d'entraînement, s'inclinèrent au compte de 4 à 2. Tous les joueurs ont travaillé avec ardeur et

méritent des félicitations. A la suite de la soirée dansante de samedi soir, le jeune lanceur de balle-molle de l'équipe des Chênes, Simon Dubé, aurait ravi à Fernand Boutin, notre directeur des atomes au hockey, le titre de meilleur danseur. Bravo Simon, et laissez-les danser maintenant. Merci à tout le personnel du Reflet pour son appui et bonne semaine à tous.

Boutique Pénélope Enr.

- DRAPERIES ET TENTURES
- TISSUS
- PATRONS
- PETITS POINTS
- MACRAME
- ETC.



NOUVELLE LIGNE POUR L'AUTOMNE

La propriétaire, Mme Ramadori, experte de la haute couture est en mesure de vous donner tous les conseils dont vous pouvez avoir besoin.

TOUT POUR LA COUTURE ET LE TRICOT

54 PRINCE (coin St-Pierre) ST-CONSTANT **632-7186**



Tout pour la Femme Chez Lucille

MAGNIFIQUE COLLECTION D'AUTOMNE GRAND CHOIX DE VETEMENTS



SEPT LIEUES
CHAUSSURES ET CUIR

545 STE-ROSE LA PRAIRIE
TEL: 659-1026

Olympique 1977



Un achat avantageux!

Olympique 340 a de quoi étonner les plus exigeants. Jamais on ne s'attendrait à obtenir autant de caractéristiques exceptionnelles à un prix aussi avantageux:
 Moteur Rotax deux cylindres monté à l'avant.
 Suspension à glissières "Torque Reaction": l'une des plus perfectionnées qui existe aujourd'hui.
 Carburateur Mikuni, skis à grand écartement, amortisseurs sur les skis.
 Deux autres modèles: 300 deux cylindres et 300 monocylindre.
 Olympique 1977: celle qui vous en donne le plus pour votre argent. Chez les concessionnaires Ski-Doo.

Cheez nous c'est Ski-Doo.



Vente surprise de septembre

Costumes deux-pièces de Ski-Doo pour la rentrée des classes

Enfant 2 ans seulement \$19.95

Junior 7 ans seulement \$24.95

Hâtez-vous!
L'offre prend fin le 30 septembre 1976.
Chez les concessionnaires participants sous le patronage des Skis.



L.A. CHARBONNEAU
PROPRIETAIRE

LES SERVICES MARINS ENR.
575 RUE STE-ROSE LA PRAIRIE
659-1393

N. D'AFFAIRES JEUDI-VENDR. JUSQU'A 9.00 SAMEDI JUSQU'A 5.00

DU LUNDI 4 OCTOBRE AU JEUDI 7 OCTOBRE

METS

D'ACCOMPAGNEMENT GRATUITS



VOUS ECONOMISEZ \$2.50

Poulet Frit à la Kentucky

Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"

La Villa du Poulet.

Gratuitement

Lorsque vous achetez un seau ou un baril au prix habituel, vous recevez

Gratuitement

Le format familial de frites

Gratuitement

16 oz liq. de salade de chou crémeuse

Gratuitement

Un pain à la grecque

29

Grande Vente de

JEANS Lois Rég: 22.95
JAMBES LARGES Pour: **\$11.95**

JEANS Rég: 22.00
DENIM DE COULEUR Pour: **\$11.95**

VESTE Rég: 15.00
DENIM DE COULEUR Pour: **\$8.95**

JEANS GWG Rég: 22.00
COUTURES MULTIPLES 757-0818 Pour: **\$14.95**

JEANS GWG Rég: 22.00
POCHES PLAQUEES A RABAT 737-0818 Pour: **\$14.95**



JEANS
cuottien

Rég.: 18.00
 Pour **11.95**

Altérations
 gratuites

r. lavalée inc.

413 BOUL. STE-ELIZABETH
 LA PRAIRIE TEL.: 659-1301



MICHEL BARON

Boucherie
Le Baron Enr.

*vous servir
 nous fait
 plaisir*



BOEUF ROUGE A1

CÔTES CROISÉES lb **1.29**

RÔTI DE PALETTE ou haut côté lb **.79**

BOEUF EN CUBES maigre lb **1.69**

JAMBON dinnerham "HYGRADE" lb **2.09**

POULET PRESSÉ lb **.99**

FISH & CHIPS 3oz. **1.33**

TARTES À LA CRÈME Chocolat-citron-coconut **.65**

QUANTITE LIMITEE

52 PRINCE SERVICE DE (Coin du Dépanneur)
 ST-CONSTANT LIVRAISON 632-7220

29

MAINTENANT OUVERT



**FRUITERIE
 DES
 COPAINS**

**CENTRE DE
 FRUITS ET
 LÉGUMES FRAIS**

Spécialités: Fromages

Importés

- Produits naturels
- Plantes vertes

OUVERT
 7 jours
 par semaine

58 Prince ST-CONSTANT
 632-8491

PROP: Gille Thériault

Lucerne Automobiles

a le plaisir

*d'inviter sa nombreuse clientèle
 à venir voir ses nouveaux modèles*

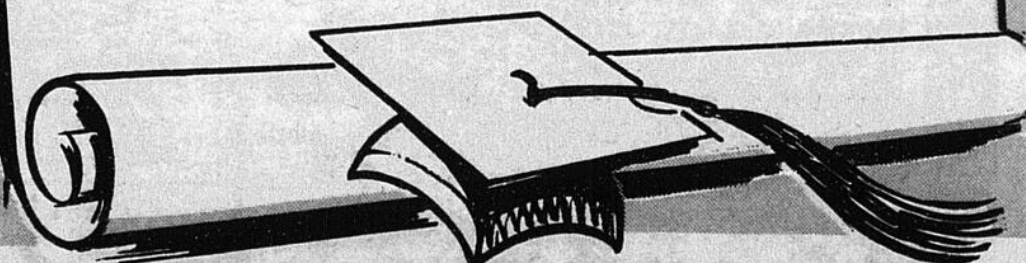
Chrysler et Dodge 1977

Dès le 30 septembre



LUCERNE AUTO L.T.E.E.

185 BOUL. DE L'INDUSTRIE
 CANDIAC TEL: 659-5474



29

Ces prix sont valables jusqu'au 6 octobre inclus

BOURVILLE
CIMENT DECORATIF
 Rég. 9.49
 spécial **7.95** le sac per bag

EPINETTE # 1
 2" x 2" x 8'
.07 pl. lin. lin. ft.

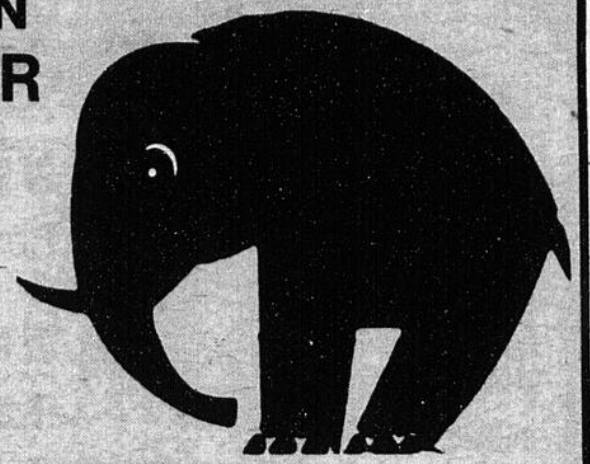
MATERIAUX DE CONSTRUCTION GREENFIELD PARK LUMBER

320 Boul. Taschereau 676-1881
 (à côté de Restaurant McDonald's)

PAYEZ et EMPORTEZ • CASH and CARRY

CHARGE X

- PANNEAUX PREFINIS
- OUTILS
- PORTES
- CHASSIS
- CIMENT
- PEINTURE ETC...



Le Royal Canadian Hussars "2938" Intermunicipal

C'est vendredi, le 10 septembre à 19:00 hres que les parades hebdomadaires et activités de notre corps de cadets ont débutées. Ce fut une soirée remplie, où l'effort de chaque cadet s'est vu récompensé.

La soirée débuta par la remise des certificats mérités par les cadets revenant de

Valcartier. Ces cadets se sont vus attribués un grade, que ce soit lance-caporal, caporal, sergent ou autres.

Parmi nous, des cadets ont fait aussi des camps de 10 jours dans les Cantons de l'Est, parmi eux quelques-uns ont reçu leurs qualifications de tireur-expert et ti-

reur-élite et beaucoup d'autres celui de tireur première classe. Des chevrons de progrès ont été remis à tous ceux ayant complété leur année de cadet au sein du corps. Par la même occasion, le commandant en a profité pour nous faire part du programme fort intéressant et mouvementé de cette année.

De plus, deux de nos cadets ont été acceptés dans les forces armées canadiennes; l'un d'eux l'an passé s'est vu décoré la médaille Strachcona (plus grand honneur pouvant être offert à un cadet), l'autre, à la suite de son camp de Valcartier à ses spécialisations en conduite et en communication-radio avec certificat à l'appui.

Comme tu vois, on a toute une année en vue. Mais peut-être que ce n'est pas suffisant. Tu te poses des questions! Les Cadets Royaux de l'Armée canadienne ça sert à quoi?

A t'apprendre: - à t'orienter à l'aide d'une carte topographique et d'une boussole; - à survivre en forêt si tu es perdu; - à manier correctement un fusil et à devenir un bon tireur; - à nager et à manoeuvrer un canot; - à développer tes qualités de chef; - à ne jamais être pris au dépourvu lorsqu'il s'agit de sauver des vies; - et à devenir un citoyen canadien de première classe.

Tu te demandes comment tu peut te joindre à notre corps de cadets de l'Armée?



Cadets-tireurs à l'entraînement.

Pour devenir un bon cadet, tu dois: - avoir 13 ans et ne pas avoir atteint tes 19 ans; - ne pas faire partie d'une autre organisation de cadet; - être physiquement apte; - fournir la preuve de ton âge; - avoir le consentement

de tes parents ou de ton tuteur; - posséder un bon sens de la morale; - être accepté par le commandant de notre corps de cadets.

Nous avons besoin de jeunes décidés comme toi pour faire équipe avec nous. Tu

peux venir nous rencontrer à tous les vendredis de 19:00 hres à 22:00 hres, à l'école Louis-Lafortune à Delson, 2 rue du Collège.

ONT'ATTEND
 L'équipe de rédaction.



HOWICK Lois QUE ★ LIBERTÉ YALE Wrangler

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ DES MARQUES SUIVANTES: **GWG Lee UFO**

À L'AFFICHE cette semaine...

Lee JEANS
 en corduroy - Baggies

- choix de 5 couleurs
- grandeur: 26 à 38

2 POUR \$40.00 **\$24.99**

SPECIAL: 2 POUR 1 POUR \$14.99

GWG CHEMISES

Denin délavé, idéal pour le travail: small et médium seulement

rég.: \$19.99 **\$4.99**

SPECIAL:

MONTRÉAL 4057 est, rue Ste-Catherine (coin Pie IX) 527-0240	LACHINE 1045, rue Notre-Dame (coin 10ième avenue) 634-0867	LONGUEUIL 1314, Chemin Chambly (en face du centre d'achat Place Jacques-Cartier) 674-0225	QUÉBEC 1113, Rte de l'Église Ste-Foy 653-1078
MONTRÉAL 1887 est, Mont-Royal (coin Cartier) 525-4747	VERDUN 3835, rue Wellington (voisin du cinéma Odéon) 767-0327	LAVAL 1878, boul. St-Martin (1,000 pieds à l'est de Le Corbusier) 681-4104	TROIS-RIVIÈRES 143, rue St-Antoine (à l'arrière de Pollack) 378-2724

Mariage



Le 4 septembre dernier, François et Joelle Blanchet se sont unis pour la vie en l'église du Christ-Roi de La Prairie, Félicitations aux nouveaux époux. François est le fils de monsieur et de madame Guy Blanchet, également de La Prairie.

Chez les Hawks...

ça commence, dimanche

C'est dimanche le 3 Octobre à 19:45 que les Hawks inaugurons leur saison locale à l'Olympia de Laprairie contre Valleyfield.

"Les Hawks '76 représente une équipe jeune, combattive et pleinement motivée. Nous avons un défi à relever: celui de doter notre région d'une équipe championne. A tous les niveaux, rien ne sera épargné pour arriver à cette fin. L'inspecteur Gilles l'Oiseau sera secondé admirablement par le gérant Normand Lacroix avec l'aide d'un nouveau bureau de direction de plus de 10 membres qui provient de chacune des principales villes et association de hockey de notre région. Nous voulons faire tout ce qui est humainement possible pour aider à inscrire les Hawks au

sommet de notre section." Ce ci est en parti le texte du Dr. Maurice Bonvoloir, Président des Hawks. Un autre élément

nécessaire pour assurer le succès du club est la participation des spectateurs. Les joueurs ont besoin de se sentir appuyés, vos applaudissements, votre support actif

sont un stimulant qui ensuffle un enthousiasme et une énergie nouvelle. Une assistance chaleureuse, un public nombreux et sympathique donne-

ront à vos Hawks un zest déterminant.

Les jeux sont faites, à vous de participer car les Hawks "C'EST VOTRE AFFAIRE."

centre électronique
industriel enr.

DISTRIBUTEURS D'ANTENNES

HUSTLER

avanti

MOONRAKER
LAZER BEAM
ASTRO BEAM

ANTENNA SPECIALISTS
ANTENNES DE BASE OU MOBILES

CENTRE ELECTRONIQUE
INDUSTRIEL ENR.

632-5951 VENTE-SERVICE 632-5951

RADIO-TELEPHONE-AM-FM-SSB-CONTROLE ELEC-
TRONIQUE

IMPORTANT: REPARATION ET INSTALLATION
SUR NOS PRODUITS ET AUTRES
A VENIR: SYSTEMES DE SONS ET T.V.
124 St-Pierre (face à la gare) St-Constant
Prop.: D. Ducharme



**OUVERTURE
DU CENTRE
DE MUSIQUE**

JANINE CUSSON

221 ST-PIERRE, ST-CONSTANT

ORGUES-PIANOS-INSTRUMENTS DE
MUSIQUE-ACCESSOIRES.

Nous vous offrons également:
COURS D'ORGUES, PIANOS, ET GUITARES.

**NOUS PRENONS ENCORE
DES INSCRIPTIONS**

632-0144

INVITATION '77



Monsieur Jules Bellemarre, président ainsi que tout le personnel de LONGUEUIL DODGE CHRYSLER vous invitent à la présentation des nouveaux modèles Chrysler '77 Choisissez la meilleure place...

Mercredi le 29 septembre à partir de 19:00 heures

* Buffet et rafraichissement



longueuil dodge chrysler inc.

770 rue St-Charles, ouest, Longueuil

(514)674-1571



cartes d'affaires et professionnelles

assurances

ASSURANCE COMMERCIAL
RESIDENTIELLE
AUTOMOBILE
VIE

ASSURANCES
GENERALES
C.P. 100

**LUSSIER
ASSURANCES
ENRG.**

300 LONGTIN
LA PRAIRIE

659-1533

659-1023

avocats

**MICHEL POISSANT
AVOCAT**

909 STE-ELIZABETH
Laprairie

659-0433
- 465-2324

Bureau:
Merc. 7pm - 9 pm Sam. 9am - midi

Etude légale Bourbonnais & Poissant
1570, Boul. Provencher - Suite 340
Place du Commerce - Brossard.

1220 ave. Sault St-Louis La Prairie

**BERNARD LEFEBVRE C.R.
AVOCAT Q.C.**

HEURES DE BUREAU
de 10.00 h. a.m. à 5.00 h. p.m.
Samedi de 10.00 h. a.m. à midi

SUR RENDEZ-VOUS
Tél.: 659-0946 659-5581

**MICHEL LUSSIER
AVOCAT**

514 - CHEMIN ST-JEAN Suite B

Bureau: Tous les jours
9h.00 a.m. à 9h.00 p.m.

Samedi avant-midi sur rendez-vous
TEL.: 659-2993 - 659-2994 - 364-1257

automobile

**THIBERT
AUTOMOBILE
LTEE**



171 St-Pierre
St-Constant 632-0260
Léo Paul
Comeau repr.

comptables

365-1554 632-5645

SERGE H. LABEL
B. Comm., L.S.C.

Comptable Agré - Chartered Accountant

Res.: 330, rue Principale
Delson, P.Q. JOL-1GO

chiropraticiens

**DR. MAURICE BONVOULOIR
CHIROPATICIEN**

HEURES D'AFFAIRES
Lundi-mercredi-vendredi
10-12-5-7-9

10 à MIDI - 2 à 5 - 7 à 9

545 GODIN LA PRAIRIE
659-5511

dentistes

Dr Ronald Ferland D.D.S.

**CHIRURGIEN-DENTISTE
DENTAL SURGEON**

CLINIQUE MED. ST-CONSTANT
192 ST-PIERRE
LUNDI - MERCREDI - JEUDI
632-1630

711, RUE NOTRE-DAME
ST-REMI
MARDI - VEND.
454-3918

DENTUROLOGISTE

**SUR RENDEZ-VOUS
SEULEMENT 659-1364**

**Georges Gibeault
DENTUROLOGISTE d.d.**

Réparation de prothèses - dentaires service 1 HEURE
Denture repairs - 1 HOUR service

720 boul. Ste-Elisabeth
La Prairie

Electriciens

**Entreprises
Electriques
DELSON INC.**

RESIDENTIEL-COMMERCIAL
ESTIMATION GRATUITE

632-5845
JULES BEAUCHAMP

Esthétique

**BELLE
DE NUIT**

Salon
esthétique



SOINS POUR ELLE COMME POUR LUI
PRENEZ RENDEZ-VOUS 659-9429
514-A Chemin St-Jean LA PRAIRIE

Carole Tessier, prop.
Esthéticienne-visagiste cosmétologiste
diplômée.

imprimeries



Pour vos travaux d'imprimerie
consultez

**JEAN-JACQUES
BOURDEAU**

Conseiller
en Communications
Graphiques

Spécialité: Revenues, catalogues, brochures, vo-
lumes, circulaires, feuillets, publicitaires.

Bureau
(514) 279-4571

Résidence
(514) 659-1258

medecins

**CABINET MEDICAL
CANDIAC**

83 Chemin Handé, Candiac
Entre l'Ecole St-Marc & Chalet Municipal
Tél: 632-6560 Bureau - 761-6694
Service tél 24 h.

HEURES DE BUREAU 9h00 à midi
OFFICE HOURS 1h00 à 4h30
5h30 à 7h00 p.m.

LUNDI, MARDI, JEUDI, VENDREDI
MONDAY, TUESDAY, THURSDAY,
FRIDAY

VISITES A DOMICILE

photographes

BOUTIQUE RAYMONDE & DIANE
DAMES & JEUNES FILLES
Robes - Chandails - Pantalons, Etc.

**PHOTO STUDIO
ROLAND
ROUILLIER**

PHOTOS DE TOUT GENRES

840 BLVD.
STE-ELIZABETH
LAPRAIRIE

659 0911

ANDRE THOMAS

PHOTOGRAPHE
PROFESSIONNEL

Photos de tout genres pour toutes
occasions - faire-parts photos de
passeport. Etc.

Res. St-Edouard. 454-4185

podiatres

**ROBERT NOISEUX
PODIATRE**

CENTRE D'ACHATS CANDIAC
9 MONTCALM, SUITE 300
CANDIAC, P.Q. J5R 3L5

SUR RENDEZ-VOUS
659-9011

vente-service

13 rue Brébeuf
Côte Ste-Catherine 632-5872

**Daniel Isolation
Enr.**

Mousse d'urethane
pour sous-sol, grenier,
garage, camion, etc...

Estimation gratuite

Tél.: 728-4631
4480 Roquebrune
St-Léonard

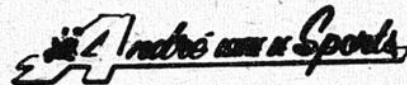
JOE TALLARITA
Royal City
Asphalte Landcaping Inc.
Asphalt Paving

LANDSCAPE
ROCK GARDEN
PATIO
FREE ESTIMATE
WORK GUARANTEED

PAYSAGISTE
ROCAILLES
PATIO
ESTIMES GRATUITS
OUVRAGE GARANTI

ventes - services

**BICYCLE Tél. 632-1378
MOTO USAGEE**



VENTE ET
REPARATIONS

AGENT: MOBYLETTE
BICYCLES: CCM RAPIDO MOTOBECANE

150 CENTRALE STE-CATHERINE, LAP.

GOUTTIERES LAPRAIRIE ENR.

GOUTTIERES SANS JOINT
REVETEMENT D'ALUMINIUM
PORTES ET CHASSIS

ESTIMATION GRATUITE

REPRESENTANTS: J.C. POITRAS
L. LAVERDIERE

632-0836 632-7368

Les Entreprises

Marchand

21, AVENUE LAMARCHE, COTE STE-CATHERINE

- MANUFACTURIERS DES PORTES ET FENETRES D'ALUMINIUM
- PORTES DE GARAGES
- ET DES CHEMINÉES DE SURETE "FIRE CHIEF"
- CLAPBOARD D'ALUMINIUM
- PORTES PATIO
- PORTES EN BOIS
- FENETRES PANORAMIQUES



BUREAU 632-1694 - CTE LAPRAIRIE 365-2905

ST-CONSTANT MACHINE SHOP INC.

267 ST-PIERRE ST-CONSTANT
Tél.: 632-3656

USINAGE
REPARATIONS GENERALES

SPECIALITE:
REPARATIONS ET VENTE DE POMPES

Votre inscription

TV REPAIRS
Radio-stéreo
Travail garanti

**J. Gilligan
St-Rémi
454-9732**

REPARATION

- Réfrigérateurs
- Cuisinières
- Lessiveuses
- Sécheuses

364-0202
Centre
de Service
D.D.S. Inc.

LES PETITES ANNONCES

Nous regrettons de ne pouvoir prendre vos annonces par téléphone. Veuillez s.v.p. vous adresser aux bureaux suivants.
\$2.50 POUR LES 15 PREMIERS MOTS - \$0.10 DU MOT ADDITIONNEL.

CANDIAC NETTOYEUR RYAN 21 Montcalm Centre d'achat	DELSON DEPANNEUR DELSON 63 boul. Geo Gagné ECONO-POP 191ème Ave	ST-CONSTANT DEPANNEUR ST-CONSTANT	LA PRAIRIE PHARMACIE LAROSE 408 Ste-Elisabeth JOURNAL LE REFLET 1010 boul. Ste-Elisabeth	ST-CONSTANT Centre d'achats 115 St-Pierre PHARMACIE NADEAU	STE CATHERINE DEPANNEUR ROLLAND 88 Union Centre D'Achats	ST-REMI PHARMACIE NADEAU Centre D'Achats Metro Rue Lachapelle
---	--	--	--	--	--	---

CHAMBRES A LOUER
Rooms for Rent

CHAMBRE au soir, à la semaine, cuisinette, radio, T.V., près autobus. Pinsonneault Tourist Rooms, 188 Boul. Taschereau, La Prairie. Tél. 659-1228.

CHAMBRE et pension si désiré 5 jours par semaine, possibilité pour 2 personnes. Tél. 659-0392.

CHAMBRE à louer à la semaine \$25.00. T.V. couleur radio AM-FM. chambre de bain privée. Tél. 632-3289.

LOGEMENTS A LOUER
Flats To Let

3 1/2 PIÈCES, chauffage à l'électricité, très moderne, possession immédiate. S'adresser au 356 Chemin St-Jean. Tél. 659-1079.

BROSSARD: Rue Acadie, luxueux 5 1/2 neuf, tapis, chauffage électrique, prêt immédiatement, \$215.00 à \$235.00. Tél. 671-2950.

LA PRAIRIE: Bachelor 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 659-3291 après 6 hres.

LOGEMENTS A LOUER
Flats To Let

ST-CONSTANT: Bachelor à louer, meublé, chauffé, entrée privée, près de l'école Jacques Leber. Tél. 632-5655.

LOGEMENT à louer, 5 app. chauffé, 182 Centrale Côte Ste-Catherine. Tél. 632-3518.

3 1/2 APP. meublé, sous-sol, bungalow luxueux, entrée privée. Tél. 632-4887.

LOGEMENT à louer, sous-sol 4 1/2 à Delson, libre 1 novembre. Tél. 632-7472.

LOGIS à louer, 5 1/2 à 38 rue Monette. Tél. 632-2704.

2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés. Tél. 659-5174.

LA PRAIRIE: Demi-sous-sol, 3 pièces, demi-chauffé, 378 St-Georges, La Prairie. Tél. 659-1391.

LA PRAIRIE: 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, électricité et taxes payées, \$180.00. Tél. 651-8281.

5 1/2 à louer. Tél. 659-2769.

MAISONS A VENDRE
Houses for Sale

Rang St-Régis, ST-CONSTANT. Bungalow, construction 1975, terrain 100 X 250. Mme Lussier 465-2000 - 659-8681.

LE SAVEZ-VOUS? Je peux vous aider à trouver la maison que vous cherchez ou vendre votre propriété. Sans engagement consultez-moi. Dominique Dubois 659-2961 ou 670-6551.

MAISON en brique de 3 logements plus 1 commercial situé au 67 rue Perras à St-Rémi de Napierville, \$40,000.00, garage. Tél. 454-2383.

MAISON à vendre, 6 pièces, système central. S'adresser à Pierre Mondat, 43 St-François Xavier, St-Mathieu. Tél. 632-5130.

MAISON A VENDRE OU A LOUER

COTTAGE 1 1/2 étage, 5 appartements, 120 rue Principale, St-Mathieu. Tél. 632-0752.

TERRAINS A VENDRE
Lots for sale

PLUSIEURS terrains situés à St-Constant. Inf. jour 632-0601, soir 632-4664. Demandez Marcel

COMMERCES A VENDRE

DEPANNEUR licencié avec propriété 6 pièces, chiffre d'affaires \$147,000.00. Prix comptant à discuter. Alvarez Courtiers 674-1430.

St-Constant
rue St-Pierre

A louer
magasin
40x80
Tél.
632-0365

DES ROSIERS

MAISON A VENDRE

ST-CONSTANT: Cottage semi-détaché avec finition intérieur original et de luxe, foyer en pierre naturel. Michel Tremblay 656-0660.

BROSSARD: Cottage semi-détaché, construction 1976. Tapis mur à mur, 2 salles de bain, seulement \$31,500.00. Blanche Lévesque 656-0660.

COTE STE-CATHERINE: Bungalow 1973 de 26 X 40, cabanon de jardin, poêle Franklin au sous-sol. Gilles Paquette 656-0660 ou 632-7298.

COTE STE-CATHERINE: Bungalow très propre, patio, paysager, secteur résidentiel, chauffage électrique, \$34,500.00. Rachelle Lambert 656-0660.

AUTOS USAGÉES
USED CARS

CAMION Chevrolet 75, 10 roues, pompeur avec permis région 6. Tél. 454-4463.

MONTE CARLO 73, moteur 350, bonne condition, prix à discuter. Tél. 632-1336.

RENAULT 16TS 1971, manuel, 68,000, 4 vitesses, bon état, \$425.00. Tél. 632-1076.

AUTO NOVA SS 1970, 350-300, 4 vitesses, header, mag, T/A, peinture neuve, bonne condition. Tél. 632-3015 ou 632-3732

MAVERICK 70 en bonne condition, prix à discuter. Tél. 632-1026 Danielle.

ACADIAN Beaumont 1968, 2 portes, hard, V-8, peinture neuve. Tél. 454-4565.

STATION WAGON 1974, Pontiac V-8, automatique, radio, 45,000 milles, sacrifierais \$2,500.00. Tél. 632-5888.

CAMION Chevrolet 75, 4 portes, \$4,800.00. Tél. 632-4562.

STATION Wagon Pontiac 1973, V-8 automatique, air climatisé, pneu Radial Michelin, servofrein, servo-direction, mécanique en parfaite condition. Tél. jour 632-2100, soir 659-5797.

OLDSMOBILE 1974, Delta 88, 2 portes, hard-top, 1 propriétaire, 42,000 milles, excellente condition, \$3,200.00. Tél. 659-1869 après 5 hres.

DODGE Polara 70, propre, bonne condition, \$900.00. Tél. 632-6143.

PINTO 72, entièrement remis à neuf. Pinto Station Wagon 74 en très bon état. Tél. 659-2622 ou 659-0589.

CAMARO 68, V-8, peinture spéciale, automatique, servofrein, servo-direction, console et spoiler, prix à discuter. Tél. 632-3689 avant 2 hres, 636-9530 après 3 hres.

FORD Grand Torino Sport, 351, 2BV8, 1974, très propre, \$3,200.00. Tél. 454-2281 jour, 454-4720 soir.

SET de cuisine futuriste à moitié prix, \$375.00. Tél. 632-3735 après 5 hres.

FOURNAISE au gaz propane genre foyer, 35,000 BTU prix \$60.00. Tél. 659-0140.

PEDALO pélican 76 avec toit, \$470.00. Tél. 632-8674.

BOIS pour foyer à vendre. Tél. 632-3647.

TRAILER à ski-doo 4'x8' avec côtés, roues 8", solide et léger. Robes de mariée 10-11 ans avec manche et traîne longue \$50.00. Cape de tweed brun grandeur 11-12 ans portée un hiver \$50.00. Tentures donnant un effet tissé à la main pouvant couvrir 50" haut x 75" large orange-or \$15.00. Tél. 659-1727.

SET de cuisine, 4 chaises et berceuse. Tél. 659-5989.

MOTOCYCLETTES
Motorcycles

HONDA 72, 750 cc, 12,000 milles, feeling sacoché cross bar, belle aubaine. Tél. 632-1547.

A VENDRE DIVERS
Misc. for Sale

FUTURS mariés ensemble 3 pièces combinés comprenant cuisinette, salon, chambre et accessoires pour \$299.00. Tél. 527-1171.

MEUBLES à vendre pour \$600.00, tel que: set de cuisine, set de salon, lampes et tables, set de chambre avec lampes et téléviseur portatif. Prendrais arrangement. Tél. 273-8894.

COMBATTEZ l'inflation, achetez meubles usagés, set de cuisine, set de salon, etc. Vendons aussi du neuf à très bas prix. Hangar du Meuble 467 St-Georges. Tél.: 659-2292.

LIT pliant \$10.00, deux fauteuils (love seats) deux places en cuir brun \$50.00. Tél. 632-3544.

PATATE Supérieur et Cobler fondation, aussi patate supérieure de table pour encaver. M. Oigny 454-2264.

SET de cuisine futuriste à moitié prix, \$375.00. Tél. 632-3735 après 5 hres.

FOURNAISE au gaz propane genre foyer, 35,000 BTU prix \$60.00. Tél. 659-0140.

PEDALO pélican 76 avec toit, \$470.00. Tél. 632-8674.

BOIS pour foyer à vendre. Tél. 632-3647.

TRAILER à ski-doo 4'x8' avec côtés, roues 8", solide et léger. Robes de mariée 10-11 ans avec manche et traîne longue \$50.00. Cape de tweed brun grandeur 11-12 ans portée un hiver \$50.00. Tentures donnant un effet tissé à la main pouvant couvrir 50" haut x 75" large orange-or \$15.00. Tél. 659-1727.

SET de cuisine, 4 chaises et berceuse. Tél. 659-5989.

LOUEZ
UNE T.V. COULEUR OU NOIR ET BLANC

632-2240

A VENDRE DIVERS
For Sale Misc.

TENTE-ROULOTTE 70, toit mou, 6 places, \$350.00. Tél. 632-1868.

UN radio C.B. Johnson messenger 130 jumbo F.S.S., meter et P.A. \$175.00. Tél. 632-5827 après 5 hres.

MOTO-NEIGE Alouette 74, 24 forces, bonne condition avec chenille avec l'achat, millage 500 milles. Tél. 632-5722.

ORGUE électrique "Magnus" servi 2 mois seulement. Faut vendre faute d'espace. Mme Adrien Paquette 570 Lavoie. Tél. 659-1316.

STEREO radio AM-FM (meuble) Fleetwood, \$150.00. Tél. 659-1551.

LAVEUSE-essoreuse, 2 mois d'usage seulement, Bradford avec garantie 3 ans, prix \$300.00. Tél. 632-8685.

2 SKI-DOO Yamaha 73, parfaite condition, bas millage, 1er 292, 1 cylindre. 2ième 338, 2 cylindres. \$500. chacun. S'adresser au 395 Ste-Catherine, La Prairie après 4 hres.

AMEUBLEMENT 3 pièces, style espagnol, set de salon avec tables et lampes, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, vaisselle, coutellerie pour \$680.00. Tél. 270-7161.

POELE et frigidaire \$150.00, divan-lit \$5.00, sommier \$5.00. Tél. 659-8246.

DEUX lits neufs à vendre "Ensemble Continental ferme 48" par 72", \$75.00 chacun. Tél. 659-3269.

TELEVISION R.C.A. Victor, 23 po., noir / blanc, meuble sur pattes, en bonne condition. Tél. 454-9325.

COAT cuir pour homme 36-38, pantalon 34-36, manteau Tweed femme brun beige fourrure 12 ans, imperméable beige 12 ans, stéréo table tournante avec radio AM-FM, set altère 100 livres. Tél. 454-2304.

DIVERS
Miscellaneous

ACHETONS meubles usagés, poèles, frigidaire, set de chambre. Tél. 659-2292.

HUILE A CHAUFFAGE
LECLERC & FILS

Huile légère et distillée. Furnace and Stove oil. Livraison automatique.

TEL: 659-5731 - 659-5922

DIVERS MISCELLANEOUS

ATTENTION, votre machine à coudre est-elle défectueuse? Alors appelez un spécialiste. Réparation de toutes marques au plus bas prix. Estimation gratuite, satisfaction garantie. Tél. 671-5846.

LA MUSICO, discothèque mobile. Danses sociales, noces, shower, party. Information 632-1319.

A PRIX raisonnable, peinture 10 ans d'expérience, tapisserie, lavage de tapis et plancher, ouvrage propre et garanti. Faites le faire maintenant. Tél. 632-2456.

MACHINE à coudre St-Constant, réparation de machine à coudre. Tél. 632-4664 le soir.

TRANSPORT offert pour Montréal centre-ville, heures de travail: 8:00 à 4:30. Tél. 659-9840.

COUPEUR d'arbres. Si vous avez des arbres à faire couper et déboisement à faire. Tél. 659-9976.

CARTOMANCIENNE pour savoir votre avenir. Appelez pour un rendez-vous 659-1592.

ON DEMANDE
Wanted

JEUNE FILLE bilingue avec certificat caissière demande travail vendredi soir, samedi toute la journée. Tél. 632-2325.

JE cherche transport Ste-Catherine Métro Longueuil 8 hres a.m. à 4:30 hres. Tél. 659-2696 ou 283-6749.

EMPLOYES DEMANDES
Help Wanted

HOMMES ET FEMMES demandés pour la cueillette des pommes chez Emilen Riendeau et Fils St-Rémi. 2ième verger Rte 209 Sortie Sud. Tél. 454-2404 ou 454-2247.

(Suite à la page 19)

MEUBLES USAGES
Hangard

du meuble poêle, frigidaire, meubles divers

467 RUE ST-GEORGES

LAPRAIRIE

659-2292

B

Beaudry
REALTIES INC.

MAISON A VENDRE

LA PRAIRIE: Terrain 57 X 100 sur la rue Ste-Catherine zonage multi-familial. Appelez Maurice Ste-Marie 659-1414 ou 676-7955. Immeubles Beaudry Inc. Courtiers.

LA PRAIRIE: Duplex en clapboard de maçonite, 2 logements de 4 pièces 1/2 en plus, au sous-sol un bachelor. Bons revenus. Appelez Maurice Ste-Marie 659-1414 ou 676-7955. Immeubles Beaudry Inc. Courtiers.

LA PRAIRIE: Duplex aluminium 2 logements de 6 pièces, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, bons revenus. Appelez Maurice Ste-Marie 659-1414 ou 676-7955. Immeubles Beaudry Inc. Courtiers.

LA PRAIRIE: 3 immeubles situés sur terrain commercial (14,240 pieds carrés) sur le boul. Ste-Elisabeth. Appelez Maurice Ste-Marie 659-1414 ou 676-7955. Immeubles Beaudry Inc. Courtiers.

LA PRAIRIE: Restaurant Pizza, très bons revenus et très bien situé. Appelez Maurice Ste-Marie 659-1414 ou 676-7955. Immeubles Beaudry Inc. Courtiers.

LA PRAIRIE: 2 immeubles avec revenus, plus 1 commerce d'épicerie-licencié inclus, très bien situé. Appelez Maurice Ste-Marie 659-1414 ou 676-7955. Immeubles Beaudry Inc. Courtiers.

BROSSARD: Bungalow brique aluminium, 8 pièces, 3 chambres à coucher, chauffage gaz air chaud, situé sur Lapinière. Appelez Maurice Ste-Marie 659-1414 ou 676-7955. Immeubles Beaudry Inc. Courtiers.

A.E. LEPAGE

IMMEUBLES WESTMOUNT REALTIES

MAISON A VENDRE

ST-REMI: Impeccable. Prix raisonnable. Bungalow 6 pièces, salle familiale, foyer, garage, grand terrain. MLS Raymonde Rajotte 659-2961 ou 659-2825.

VILLE STE-CATHERINE: Bungalow 6 pièces, 4 chambres, très propre, garage double, grand terrain. MLS Laure DeMontigny 659-2961 ou 678-0942.

VILLE STE-CATHERINE: Duplex 2-5 1/2 pièces, briques et pierres, sous-sol, beaux appartements, quartier calme. Rapporte \$3,000. MLS Dominique Dubois 659-2961 ou 670-6551.

DELSON: Terrzin avec services. 153 X 87. Demandons \$3,500.00 Monique Doyle 659-2961 ou 656-0207.

NOYAN: Bungalow bord du Richelieu, chambres, salle familiale. Meublé. House boat. Paysagé. Plusieurs extras. Pauline Chamberland 659-2961 ou 659-3549.

CANDIAC: Charmant bungalow neuf, 5 grandes pièces, terrain paysagé à l'avant. Excellente hypothèque. Vaut une visite. MLS Francine Delisle 659-2961 ou 659-2204.

VILLE STE-CATHERINE: Triplex rue Union. Bon revenu MLS Serge Gadoury 632-1283 ou 659-2961.

ST-PHILIPPE: Maison de campagne. 5 pièces, grand terrain. Demandons \$24,000.00 MLS Serge Gadoury 632-1283 ou 659-2961.

ST-EDOUARD: 30 arpents de terrain pour \$19,000.00 MLS Serge Gadoury 632-1283 ou 659-2961.

VILLE STE-CATHERINE: Achetez maintenant pour Juillet Bungalow 5 pièces. Demandons \$22,500.00 MLS Serge Gadoury 632-1283 ou 659-2961.

LES PETITES ANNONCES

(Suite de la page 18)

PERSONNEL DEMANDE PERSONALS

COIFFEUSE de 2ième ou 3ième année d'apprentissage demandée. Tél. 659-1771.

TRAVAIL à temps partiel pour gens mariés dans entreprise privée. Pour rendez-vous 632-1355.

HOMME demandé, à temps partiel, comme opérateur de tracteur, pour enlèvement de la neige, doit être disponible les jours de tempête. Tél. 659-0236 après 4 hres.

UNE réceptionniste est demandée 3 jours par semaine, lundi, mercredi et vendredi, jour et soir. M. Bonvouloir. Tél. 659-5533.

GARDERIE Child Care

GARDERAIS 1 ou 2 enfants à la journée, bons soins, expérience. Tél. 659-9288.

Terre noire, terre brune, top soil

G. Martin
366, Edouard VII
St-Philippe
de La Prairie
Tél.: 659-8520

GARDERIE Child Care

ON DEMANDE gardienne à la maison pour 2 ou 3 semaines St-Constant. Tél. 632-1692 après 6 hres p.m.

GARDERAIS enfants à la journée ou à la semaine chez moi. \$25.00 / semaine. Domaine Olympia rue Liège St-Constant. Tél. 632-5076.

GARDERAIS enfant en pension de jour, bons soins, bonne nourriture, vie familiale, expérience, St-Constant. Tél. 632-2726.

PRENDRAIS enfants en pension lundi au vendredi, bons soins, expérience, maison unifamiliale à St-Constant. Tél. 632-7317.

GARDERAIS enfants à la maison à St-Constant. Tél. 632-8074 ou 632-8993.

GARDERAIS enfants 2 à 5 ans chez moi à la journée, lundi au vendredi. Tél. 632-8396.

DESIRE gardienne près de l'école Jean XXIII, temps partiel. Tél. 659-2122.

JE DESIRERAI garder enfants dans maison privés. Tél. 632-3568.

DESIRE garder enfant chez moi du matin au soir, \$25.00 par semaine. Tél. 632-6143.

CHERCHE gardienne chez moi pour 1 fille 3 ans, doit se voyager de préférence. De 8 hres a.m. à 5 h. p.m. approximativement. Tél. 659-0492.

GARDERAIS enfants à la journée ou à la semaine, Candiac. Tél. 632-9947.

ANIMAUX Pets

COLLIES et beagle à vendre (3), \$15.00. Tél. 632-2082.

CHIWAWA 2 ans, très bon pour les enfants, \$35.00. Tél. 632-1823.

CHIENNE en partie Berger Allemand, 1 an, bonne avec les enfants. Tél. 632-3656. à donner.

1 CHIOT Chiwawa, 1 mois, aussi policier 6 mois. Tél. 632-9395.

CHIEN Espagnol à vendre, 1 an, mâle. Tél. 632-3831.

JEUNE Berger Allemand et jeune Esquimaux, \$25.00. Tél. 632-5062.

CANICHES (Poddies) femelles miniatures blanches, enregistrées, vaccinées, vermifugées, propres, 3 mois. Tél. 632-7275 le soir.

PERDUS TROUVES Lost & Found

PERDU chat jaune semi-angora du nom de Rubis, récompense. 555 Ste-Elizabeth, La Prairie. Tél. 659-0719.

la SR5 1974, très cc, 5 vitesses, tachymètre, jx, les inclinables, électrique, mécanique, 2,950 dem, erais toute, 659-035

MINI-LAV Simplicity sure \$60.00 6 hres

TENTES r toit rigide, culer Tél

A.E. LEPAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT REALTIES

LE SEUL BUREAU D'IMMEUBLE DE VOTRE REGION

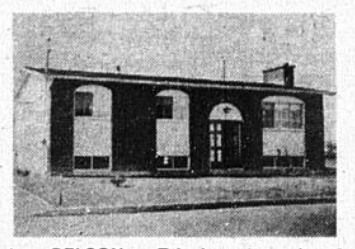
POUR TOUTES VOS TRANSACTIONS IMMOBILIERES CONSULTEZ NOTRE PERSONNEL QUALIFIE. VOICI LES SERVICES QUE NOUS VOUS OFFRONS ACHATS - VENTES - LOCATIONS - HYPOTHEQUES. SERVICE D'UN OCEAN A L'AUTRE.

L'immeuble, c'est notre seule affaire.

Bureaux ouverts de 9.00 à 9.00 du lundi au vendredi samedi 9.00 à 5.00 dimanche de 1.00 à 4.00 ouverts les dimanches et jours de fête.



Lise Brunelle
Chef du bureau et directrice des ventes.



1 — DELSON — Très beau bungalow 6 pièces, 3 chambres, foyer, piscine hors terre. Prix raisonnable. MLS 659-2961.



2 — DELSON — Propriétaire transféré. Bungalow 5 pièces, 3 chambres, grande cuisine. Très propre. MLS 659-2961.



3 — ST-PHILIPPE — Back split, finition plâtre. Salle familiale foyer. Nombreux extras. Taxes \$200.00. MLS 659-2961.



4 — CANDIAC — Split-level magnifique. 8 pièces, foyer, garage, bonne affaire. MLS 659-2961.



5 — CANDIAC — Parc Champlain. Cottage 7 pièces. Piscine 30 pieds. \$4,000 comptant. Libre immédiatement. Plusieurs extras. Urgent! MLS 659-2961.



6 — ST-CONSTANT — Charmant bungalow 5 pièces, porte patio dans cuisine. Beau terrain clôturé. Demandons \$31,800. MLS 659-2961.



7 — VILLE STE-CATHERINE — Bungalow pierre, briques, 8 pièces, salle à dîner, construction A-1. Piscine creusée, chauffée. MLS 659-2961.



8 — CANDIAC — Joli bungalow 8 pièces, 4 chambres, salle à dîner. Balance d'hypothèque 7%. MLS 659-2961.



9 — CANDIAC — Parc Laurier. Superbe bungalow 6 pièces, 3 chambres. Balance d'hypothèque 7%. MLS 659-2961.



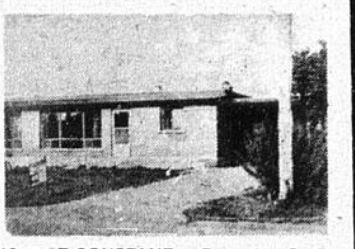
10 — DELSON — Bungalow Madrid, 5 pièces, porte patio, chauffage électriques. Cabanon EXCL. 659-2961.



11 — CANDIAC — Bungalow aluminium, 5 chambres dont 2 au sous-sol. Salle familiale. Extras inclus. Paysage, clôturé. MLS 659-2961.



12 — ST-CONSTANT — Bungalow S / D 3 chambres, grande cuisine avec porte patio, tapis M / M, extras inclus. 10,080 pi. ca. terrain. MLS 659-2961.



13 — ST-CONSTANT — Bungalow S / D, briques, 4 pièces, 2 chambres. Tapis M / M, abri d'auto. Idéal pour jeune couple. Taxes basses. MLS 659-2961.



14 — ST-REMI — Bungalow construction 1976, 3 chambres, chauffage électriques. Extras inclus. Bâtiment idéal pour gros travaux de soudure ou élevage. MLS 659-2961.



15 — VILLE STE-CATHERINE — Bungalow briques et pierres, 4 chambres, véranda. Extras inclus. Garage double. Paysage. Faut voir. MLS 659-2961.



16 — ST-CONSTANT — Bungalow 6 pièces, salle à dîner, salle familiale avec superbe foyer au sous-sol. Gazonné. MLS 659-2961.



17 — DELSON — Bungalow surelevé 3 chambres, cuisine-dînette. Foyer franklin au sous-sol. Piscine, patio, paysage clôturé. MLS 659-2961.



18 — ST-EDOUARD — Cottage 8 pièces, 5 chambres, salle à dîner. Meubles antiques & extras inclus, 2 arpents de terrain. 2 garages. MLS 659-2961.

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL

9 BOUL. MONTCALM CANDIAC
Centre d'Achats
2e étage suite 441
TEL: 659-2961

A.E. LEPAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT REALTIES

COMME NEUVES... GARANTIE: A-1

ASTRE - 1974 automatique - radio couleur orange - 23,000 milles Stock 6144-A \$2195.	PLYMOUTH SATELLITE - 1974 2 portes - H.T. vert - 40,000 milles Stock 6470-A \$2895.
GRAN TORINO 1975 2 portes, toute équipée Stock P1281 \$3595.	VOLKS. ST.-W. 1972 4 vitesses au plancher Gris - 63000 milles Stock 6461-B \$1395.
COMET 1975 4 portes, 24000 milles Stock 6418-A \$2995.	PINTO 1971 2 portes - Comme neuf 47163 milles Stock 5591-A \$1195.
SPECIAL T-BIRD - 1973 air conditionné Prix?	G.M.C. 1974 Pick-up Stock 6437-A \$2850.

FORD

MONTMORENCY
7225, BOUL. TASCHEREAU
TEL: 678-9940 **BROSSARD**

29

29

29

La Fondation du Coeur:

succès sans précédent

"Les résultats de la campagne de souscriptions 1976 ont dépassé tous les espoirs et constituent un nouveau sommet" a déclaré M. William F. Sherer, président sortant dans le rapport présenté lors de la 17e assemblée annuelle de la Fondation du Québec des maladies du coeur. En effet, les résultats complets de 1976 indiquent que \$699.800. ont été recueillis, soit une augmentation de \$100.000. sur 1975.

Ce résultat a permis à la Fondation du coeur d'intensifier ses activités pour mettre fin aux ravages des maladies cardiovasculaires. Ainsi, les bourses accordées pour la recherche aux hommes de science de la Province de Québec ont été portées à \$400.000. A ce montant, il faut ajouter \$253.000. versés par la Fondation canadienne du coeur. Dans le domaine de l'éducation publique, plus de 300.000 dépliant ont été dis-

tribués dans le but d'expliquer les causes des maladies du coeur et d'indiquer les moyens de prévenir les attaques cardiaques. Au cours de la dernière année, dix-sept cliniques d'hypertension ont été tenues à travers la province où plus de 25.000 personnes se sont prévaluées de ce service préventif pour faire prendre leur pression artérielle. Devant le succès remporté par ces cliniques, la Fondation du coeur en augmentera le nombre au cours de la prochaine année et ajoutera aux endroits déjà visités.

Le terme de la présidence de M. W.F. Sherer étant expiré, Monsieur Marc Y. Bruneau, c.a., a été élu président. Ont accédé à la vice-présidence, MM. Adrian Chabassol et Raymond Crevier, alors que M. George Mosley a été élu trésorier honoraire et M. Martin Levine, secrétaire honoraire.

Il a aussi été annoncé que le président de la campagne de souscriptions de 1977 sera Me Jacques Viau, c.r., ancien bâtonnier de la Province de Québec.

La Fondation du coeur désire porter à l'attention de toute la population le dévouement des bénévoles dont l'aide précieuse est indispensable dans le combat contre les maladies cardiovasculaires.

Encore aujourd'hui, plus de 50% des décès sont causés par les maladies du coeur qui sont responsables de plus de mortalités que toute les autres causes réunies. Grâce aux recherches, à l'éducation publique, au dévouement des bénévoles, la Fondation du Québec des maladies du coeur compte un jour pouvoir mettre fin aux ravages des maladies cardiovasculaires qui demeurent toujours l'ennemi numéro 1.

DES ROSIERS

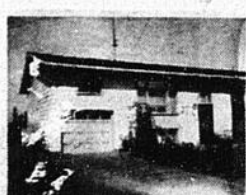
Pour un service de vente professionnel en immobilier...

Confiez vos transactions à nos experts

TEL.: BUREAU 656-0660



1 — CANDIAC: Maison canadienne style florentin (intérieur) idéal pour professionnel. Possède 8 pièces avec tous les extras qu'une telle propriété puisse vous offrir. Blanche Lévesque, 656-0660.



2 — CTE STE-CATHERINE — Bungalow 1974, 5 pièces, 3 chambres, semi-garage, vaste, vue, arrière paysager, site paisible, sous-sol isolé Gilles Paquette, 656-0660 - 632-7298.



3 — CTE STE-CATHERINE: Joli cottage semi-détaché, 5 pièces, 3 chambres, antenne géante, maison nouveau style cathédrale, Gilles Paquette. Foyer extérieur. Gilles Paquette, 656-0660 - 632-7298.



4 — CTE STE-CATHERINE: Split level semi-détaché avec garage, 4 chambres 8 pièces en tout, shag au salon, repeint, tapis dans les chambres. Gilles Paquette, 656-0660 - 632-7298.



5 — DELSON: Cottage déclin aluminium de 7 pièces, situé à la campagne. On demande \$21.900. Michel Tremblay, 656-0660.



6 — LAPRAIRIE: Joli bungalow avec foyer, construction soignée, chauffage électrique, laveuse / sècheuse au rez-de-chaussée, Rachelle Lambert, 656-0660.



centraide



PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE LA PRAIRIE

AVIS PUBLIC

Aux habitants de la Municipalité de la Ville de La Prairie.

Avis public est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de cette ville,

Que, lors d'une séance régulière tenue le 14 septembre 1976, le Conseil de la Ville de La Prairie, a adopté le règlement no 551 intitulé "Règlement amendement le règlement numéro 262 concernant les dispositions sanitaires".

Le présent règlement est déposé au bureau de l'Hôtel de Ville numéro 600, Boulevard Ste-Elizabeth, à La Prairie, où toute personne intéressée peut le consulter aux heures ordinaires de bureau;

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi;
Donné à La Prairie, ce 15ième jour de septembre 1976.

Le secrétaire-trésorier,
Guy Dupré.



PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE LA PRAIRIE

AVIS PUBLIC

Aux habitants de la Municipalité de la Ville de La Prairie.

Avis public est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de cette ville,

Que, lors d'une séance régulière tenue le 14 septembre 1976, le Conseil de la Ville de La Prairie a adopté le règlement No 552 intitulé "Règlement amendement le règlement numéro 465 relativement à la circulation et à la sécurité publique, pour permettre l'installation de parcomètres".

Le présent règlement est déposé au bureau de l'Hôtel de Ville numéro 600, Boulevard Ste-Elizabeth, à La Prairie, où toute personne intéressée peut le consulter aux heures ordinaires de bureau;

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi;
Donné à La Prairie, ce 15ième jour de septembre 1976.

Le secrétaire-trésorier,
Guy Dupré.



CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE STE-CATHERINE

Demande de soumissions

"La Ville de Ste-Catherine demande des soumissions pour l'achat d'un contrat d'assurances, feu, vol et responsabilité, en regard avec toutes les bâtisses et les véhicules appartenant à la Ville.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le soussigné.

L'ouverture des soumissions se fera à la salle du Conseil de Ville, 202, boul. Marie-Victorin, Ville de Ste-Catherine, le 12 octobre 1976, à 16:30 heures.

Donnée à Ste-Catherine, ce 24ième jour de septembre 1976.

Guy Derome,
secrétaire-trésorier.

Un jour,
ça sera peut être notre tour
OXFAM



LA CORPORATION DE LA
VILLE de ST-REMI

AVIS PUBLIC

Avis public est donné à toutes les corporations, sociétés commerciales et associations dans la Ville de St-Remi.

Veillez noter les dispositions de l'article 129 de la Loi des Cités et Villes qui prévoient le vote pour les corporations.

"Les corporations, les sociétés commerciales et associations sont aussi inscrites sur la liste électorale si elles sont portées au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité depuis au moins douze mois avant le 1er septembre de l'année où se tient l'élection comme propriétaires ou locataires d'un immeuble imposable ou comme locataires d'un magasin, d'un comptoir, d'une boutique, d'un bureau ou d'une place d'affaires, pourvu qu'elles aient payé leurs taxes ou redevances municipales exigibles au 31 décembre précédent; elles votent par l'entremise d'un représentant autorisé à cet effet par une résolution du Conseil d'administration dont copie doit être déposée au bureau du greffier de la municipalité entre la date de la publication de l'avis d'élection et le 8 octobre suivant. Ce représentant doit, au moment de voter, être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être employé, administrateur ou membre de la Corporation, société commerciale ou association au nom de laquelle il vote."

Donné à St-Remi, ce 15 septembre 1976.

André Leclerc,
Président d'élection

LA CORPORATION
DE LA
VILLE
de ST-REMI

AVIS DU DEPOT DE LA LISTE
PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION MUNICIPALE DE VILLE
ST-REMI

AVIS PUBLIC

Prenez avis que la liste électorale est maintenant déposée au bureau de la municipalité et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Prenez également avis que les demandes en inscription ou en radiation doivent être faites par écrit et transmises au bureau de la municipalité avant le 8 octobre 1976.

Prenez également avis que les séances du Bureau de Revision auront lieu à l'hôtel de Ville de St-Remi, 105 rue Perras le 14 octobre 1976 à 8 heures p.m.

Donné sous mon seing à St-Remi, ce 23ième jour de septembre 1976.

André Leclerc,
Président d'élection.

Jacques Parizeau, conférencier au premier déjeuner-causerie de la SPRS

L'ouverture de la saison des déjeuners-causeries à la Société pour le Progrès de la Rive-Sud aura lieu mercredi prochain, le 6 octobre, à midi et trente, au Holiday Inn de Longueuil.

M. Jacques Parizeau a accepté l'invitation d'être conférencier à cette occasion. Le sujet de la conférence portera

sur ce qu'il est désormais convenu d'appeler "La crise du français".

M. Parizeau est diplômé en Science économique de l'Institut d'étude politique de Paris et détient un doctorat en Science économique du London School of Economics. Il a été conseiller économique et financier au Conseil des

ministres, à Québec, de 1961 à 1967 et conseiller au bureau du Premier ministre, de 1967 à 1969. Depuis 1955, Monsieur Parizeau est professeur à l'École des Hautes Etudes Commerciales de Montréal. Il est également candidat officiel du Parti Québécois dans le comté de l'Assomption.

Conférence de presse.

Le premier déjeuner-causerie de la Société sera précédé d'une conférence de presse qui marquera l'inauguration officielle des nouveaux locaux du secrétariat permanent maintenant situé au 465 de la rue Victoria à Saint-Lambert.

Au cours de cette

conférence de presse prévue pour 11 hres, Monsieur Serge Frappier divulgera le programme de l'année, élaboré au cours de la session d'étude annuelle du mois de juin et lancera officiellement la campagne de recrutement. Cette campagne revêt une importance particulière cette année vue le programme d'ex-

pansion déjà amorcé. La responsabilité en a été confiée à M. Bernard Miron de B. Miron et Associés, Consultants en loisirs de Longueuil.

Tous les membres de la Société de même que toutes les personnes intéressées sont cordialement invités à prendre part au déjeuner-causerie qui se tiendra

exceptionnellement au Holiday Inn de Longueuil afin de permettre à un plus grand nombre d'y assister. Le prix du couvert est de \$7.00.

Réservez au moins une journée à l'avance en téléphonant au secrétariat à 465-4646.

offres d'emplois



COMMISSION SCOLAIRE
DE BROSSARD
3020 boul. Rome,
Brossard, Qué. J4Y 1W8

HOMME DE 45 ANS ET PLUS

.... propre, honnête et débrouillard, recherchant la sécurité d'emploi, la Commission Scolaire de Brossard vous offre un poste de concierge et d'aide-conciergerie où vous bénéficiez de stabilité et de conditions de travail intéressantes.

Si le poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre demande au plus tard le 15 octobre 1976 à l'adresse suivante:

Service du Personnel,
Commission Scolaire de Brossard,
3020 boulevard Rome,
Brossard, Qué.
J4Y 1W8

OFFRE D'EMPLOI ELECTRICIEN ENTRETIEN INDUSTRIEL

Un poste permanent est offert au sein du service d'entretien de notre usine. Les tâches consistent à installer, réparer et faire l'entretien préventif de l'équipement et des contrôles électriques faisant partie de notre machinerie de production. Le poste exige une licence "C" ainsi que de l'expérience industrielle.

Salaires: \$6.33 l'heure plus boni de productivité.

Pour obtenir rendez-vous, veuillez communiquer avec: Nicole Nadeau

Briqueterie St-Laurent Ltée
C.P. 5, La Prairie
Tél.: 866-8374

CHAUFFEURS D'AUTOBUS

Scolaire demandés. Temps partiel ou temps plein.

S'adresser à:

M. VEZINA

54 Marie Victorin
Candiac
659-9511

GAGNEZ DES \$\$\$ TEMPS PARTIEL

Vente facile de bas culotte, obtenez catalogue gratuitement, agissez dès maintenant.

Nycole Hosiery,
C.P. 252,
Ste-Julie.

BILINGUAL SECRETARY

13,000.00

A small firm on the south shore requires a fluently bilingual secretary to handle varied duties for the president.

Good typing and steno in both french and english are required, as well as the ability to compose your own correspondence in both languages. Own transportation necessary.

Call

Sarah Fletcher
879-1722

COMMISSION SCOLAIRE DE LA PRAIRIE

Requiert les services d'un (1) CONCIERGE
Ecole St-Jean - Ville Ste-Catherine

Attributions caractéristiques:

Le concierge a la responsabilité d'assurer l'entretien et la surveillance d'un ou de plusieurs bâtiments à l'usage de la commission.

Il effectue une variété de tâches telles que:

- assurer la propreté des lieux et le bon état de l'équipement (systèmes de chauffage, de ventilation, d'éclairage, appareils et équipement d'entretien, etc.);
- veiller au fonctionnement d'un type d'appareil de chauffage qui ne requiert pas la présence de mécaniciens de machines fixes;

- effectuer certains travaux d'entretien (neige, gazon, etc.) ou de réparation mineure (portes, fenêtres, mobiliers, etc.);
- prendre tous moyens nécessaires en vue d'assurer une sécurité adéquate contre le vol ou l'incendie;
- contrôler, dans certains cas spécifiques et selon les besoins, les entrées et sorties des visiteurs, des élèves et du personnel.

De plus, le concierge est normalement appelé à superviser des travaux effectués par un personnel subalterne.

Il peut être appelé à accomplir toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Avoir complété son secondaire III et être en condition physique adéquate.

REMUNERATION

Selon la convention collective existante.

Toute personne intéressée devra faire parvenir sa demande d'emploi, avant le 8 octobre 1976.

Directeur du personnel
Commission Scolaire de La Prairie
540, boul. Ste-Elizabeth
La Prairie, Qué.

PRENEZ AVANTAGE

de la grande demande pour des employés
d'EXPÉRIENCE TEMPORAIRE.

• Toutes catégories de sténos, dictas, dactylos, opératrices de machine-comptable et opératrices de perforatrices, françaises, anglaises ou bilingues peuvent gagner un salaire aux plus hauts horaires pour des postes à temps partiel immédiats.

• Choisissez un emploi à court ou à long terme dans une maison d'affaires située dans une localité qui vous accomode.

• Votre dactylographie est-elle rouillée? Venez pratiquer à loisir dans nos locaux.

• Inscrivez-vous dès aujourd'hui chez O.O.

• Nos bureaux sont ouverts sur semaine de 8:00 a.m. à 5:30 p.m.

office overload

a DRAKE INTERNATIONAL company



SOUTH SHORE 679-7615 WEST ISLAND 697-5190 EAST END 254-6003
CREMAZIE 384-9650 LES TERRASSES 281-1970

South Shore
METRO
EXPANSION
Rive-Sud

REQUIERT LES SERVICES
DE
PUBLICISTES
AMBITIEUX ET DYNAMIQUES
AGE: 25 à 35 ANS

L'agent est responsable de la vente d'annonces, perception et du service à la clientèle.

Rémunération sur base de commission, revenu très intéressant.

COMMUNIQUER AVEC:
Claude Dubois

465-1211

29

29

29

Notre boeuf mérite



BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
ROSBIF DE CROUPE
SILVER — 2 à 3 lb

1 18
lb

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
BIFTECK DE RONDE
TRANCHE ENTIÈRE

1 18
lb

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
BIFTECK OU ROSBIF
POINTE DE SURLONGE

1 56
lb

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
BIFTECK SURLONGE
TRANCHE COMPLÈTE

1 56
lb

Grâce au service personnel
du boucher Métro, vous
obtenez toutes les coupes
de viandes que vous désirez.
Vous n'avez qu'à demander.

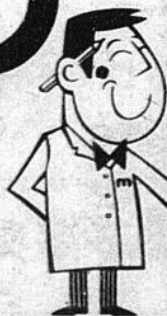
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
BIFTECK OU CÔTES
D'ALOYAU
BOUT ENLEVÉ

1 78
lb

BOEUF HACHÉ MAIGRE

1 18
lb

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 2 OCTOBRE 1976.
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS



votre confiance



29

PÂTES ALIMENTAIRES
Spaghettini, spaghetti, macaroni coupé
Catelli

Bte 16 oz **36¢**

BETTERAVES MARINÉES
Tranchées Riviera Bocal 16 oz **35¢**

DÉJEUNER ÉCLAIR
Chocolat, vanille, assortis Carnation Bte 6 env. **99¢**

CONFITURES
De fraises ou framboises pures
Laura Secord Bocal 24 oz **1 49**

SAUCE À LA VIANDE
Catelli Bte 14 oz **53¢**

BREUVAGE BESSEY
ORANGE OU RAISIN Cont 64 oz **69¢**

MARGARINE
BLUE BONNET Pqt 2 lb **1 09**

POUDING EN CONSERVE
Saveurs assorties Laura Secord 4 Btes 5 oz **87¢**

FARINE
Five Roses

Sac 5 lb **79¢**

JUS DE TOMATES
Canada de fantaisie
Heinz

Bte 19 oz **27¢**

SAUMON SOCKEYE
CLOVER LEAF

Bte 7.8 oz **1 25**

ALIMENTS POUR BÉBÉS
HEINZ

EN PURÉE ABRICOTS ET AUTRES Bocal 4.8 oz **21¢**
JUNIOR ABRICOT ET AUTRES Bocal 7.5 oz **29¢**

BONBONS KERR'S
MENTHES CRISTAL, MENTHES À MÂCHER BÂTONS AUX FRUITS Cello 250 gr. **89¢**

APPRÊT À SALADE
Miracle Whip Kraft Bocal 32 oz **1 19**

SOUPE POULET ET NOUILLES
Lipton Bte 2 env. **41¢**

SOUPE INSTANTANÉE
Poulet et nouilles Lipton Bte de 4 env. **55¢**

DÉTERSIF EN POUDRE
All

Bte 9.6 lb **4 09**

MÉLANGE À GÂTEAU SNACKIN'
Assortis Betty Crocker Bte 15 oz **77¢**

FROMAGE TRANCHES
Individuelles Canadien Kraft Pqt 16 oz **1 35**

CORNICHONS
Coronation
tranchés sucrés bocal 15 oz **49¢** à l'aneth polskie bocal 32 oz **69¢**

BISCUITS DAVID
feuille d'érable cello 450 gr **79¢**
coco sandwich cello 16 oz

CRISTAUX À SAVEUR D'ORANGE
Tang

env. 7 oz **2 87¢**

MÉLANGE À FOUETTER
Dream Whip Bte 4 oz **63¢**

DÎNER FRICOT
Au boeuf, tomates romaines, Boeuf & lasagne Cont 8 oz **69¢**

ANANAS TRANCHÉS
Kon Tiki Bte 19 oz **55¢**

LAIT ÉVAPORÉ
Carnation Bte 16 oz **39¢**

CAFÉ INSTANTANÉ
Maxwell House Bocal 6 oz **2 39**

PAPIER DE TOILETTE
Blanc ou couleurs assorties
White Swan

Pqt 2 roul **45¢**
Blanc Pqt 4 roul **90¢**

CÉRÉALES General Foods
Alpha Bits bte 15 oz **95¢**
Honey Comb bte 12 oz

CAFÉ MOULU RÉGULIER
Maxwell House Sac 16 oz **1 79**

RAISINS SECS AUSTRALIENS
Wasco Cello 32 oz **1 47**

CROUSTILLES
Dulac Sac 250 gr **89¢**

DÉTÉRGENT LIQUIDE
Lux

Bout. 32 oz **92¢**

BISCUITS DAD'S
Chocolat fudge et sandwich au beurre d'arachide cello 16 oz **89¢**

CERISES ROUGES MARASCHINO
Dalton Jarre 6 oz **75¢**

MAÏS EN CRÈME
Canada de choix Ideal Bte 19 oz **47¢**

PATATES ENTIÈRES
Canada de fantaisie Ideal Bte 19 oz **38¢**

FÈVES GERMEES
Montreal Chop Suey Bte 28 oz **45¢**

NOURRITURE POUR CHIENS ET CHATS
Saveurs assorties
Dr. Ballard

Bte 25.5 oz **32¢**

NETTOYEUR LIQUIDE
Fantastik vaporisateur 24 oz **1 13** recharge 32 oz **1 13**

ESSUIE-TOUT
Blanc ou couleurs assorties White Swan Pqt 2 roul **99¢**

PAPIER ALUMINIUM
Alcan 18" x 25" 12" x 50" **99¢**

EAU DE JAVEL
Javex Cont 128 oz **99¢**

Prix en vigueur jusqu'au samedi 2 octobre 1976.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

BANANES EXCELLENTE QUALITÉ **19¢** lb

TOMATES SAVOUREUSES
CALIFORNIE CATÉGORIE CANADA NO 1 **2 69¢** lb

PRUNES SUCRÉES
VARIÉTÉ ITALIENNE C.B. CATÉGORIE CANADA NO 1 **3 89¢** lb

ÉCHALOTES FRAÎCHES
E.U. 2 pqt **39¢**

BOEUF MÉRITE
Boeuf Canada Catégorie "A"

SOC DE PORC
ROULE FUMÉ 2 à 3 lb **1 69** lb
MÉRITE

RÔTI DE FESSE DE PORC FRAIS
UN BOUT OU L'AUTRE **1 29** lb

BACON SANS COUENNE
MÉRITE Pqt 1 lb **1 65**

SAUCISSON BOLOGNE
MÉRITE Morceau 2 lb et plus **63¢** lb

SAUCISSE PORC-BOEUF
BOEUF-MÉRITE **79¢** lb

SAUCISSES FUMÉES
MAPLE LEAF Pqt 1 lb **89¢**

JAMBON CUIT TRANCHE
MAPLE LEAF 6 oz **1 08**

MINI PAIN SIMILI-POULET
MAPLE LEAF Env. 1 1/2 lb **1 08**

BOEUF FUMÉ TRANCHE
MARTIN 4 Env. 2 oz **1 29**

CRETONS
MARTIN **1 19** lb

SAUCISSON PEPPERONI
MARTIN **1 09** lb

PIZZA AUX TOMATES
DU CHEF MARTIN 12 oz **65¢**

RAISINS BLEUS
Frais de l'Ontario
Canada no. 1

PANIER 2 **99¢** PINTES

POMMES de TERRE
DU QUÉBEC, CANADA NO 1

SAC 20 lb **93¢**

Métro, j'y crois...et vous?

29

29



Roger Ste-Marie, Président

Roger Ste-Marie

recevra ses clients
et amis au champagne

lors de la
**Presentation
des modeles 77**

**Jeudi le 30 septembre
et
vendredi le 1er octobre**

le champagne sera servi durant ces 2
jours a compter de 6h. 30 P.M.



La ligne Oldsmobile 88
et Chevrolet a fait
peau neuve
cette année



L'Equipe Ste-Marie Auto

Président Roger Ste-Marie
Gérant des ventes Gilles Pouliot
Gérant division camion Guy Ste-Marie
Gérant des flottes Yvan Houle

Représentants
Robert Ste-Marie Gabriel Monière
Jacques Côté André Robidoux
Maurice Robert



**VENEZ LES
VOIR AINSI QUE
TOUTE LA GAMME
D'INTERMEDIAIRES
ET COMPACTES**

REÇU LE
7
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DU QUÉBEC



STE MARIE AUTO

VILLE ST-REMI, QUE.

454-3955 ou 861-5529

29

29

29